



EN Quick Start Guide

ES Guía de inicio rápido

FR Guide de démarrage rapide

DE Kurzanleitung

FI Pikaopas

NO Hurtigveiledning

DA Lynvejledning

SV Snabbstartsguide

IS Flýtleiðarvísir

NL Snelstartgids

IT Guida rapida

PT Guia de início rápido

PL Skrócona instrukcja obsługi

RU Краткое руководство

CS Příručka pro rychlý začátek

SK Príručka pre rýchly štart

HU Első lépések

EL Οδηγός γρήγορης εκκίνησης

RO Ghid rapid de pornire

SL Vodnik za hiter začetek

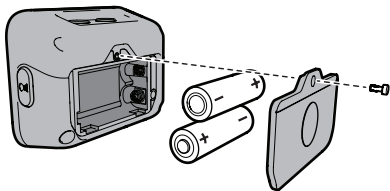
HR Vodič za brzi početak rada

ET Kiirjuhend

LV Īsa pamācība

LT Greitojo paleidimo vadovas

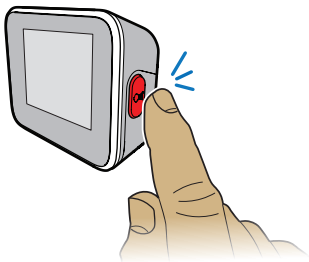
1



2



3



4

- EN** Launch the Weber Connect app on your smart device. Make sure Bluetooth® and Wi-Fi are both turned on. Follow the Weber Connect app set-up instructions to pair with device. Keep your device in close proximity to the accessory.
- ES** Abra la app Weber Connect en su dispositivo inteligente. Asegúrese de que las conexiones Bluetooth y Wi-Fi estén activadas. Siga las instrucciones de configuración indicadas en la app Weber Connect para emparejar su dispositivo. Mantenga el dispositivo cerca del accesorio.
- FR** Ouvrez l'application Weber Connect sur votre appareil connecté. Assurez-vous que le Bluetooth® et le Wi-Fi sont activés. Suivez les instructions de configuration de l'application Weber Connect pour jumeler l'appareil. Gardez l'appareil à proximité de l'accessoire.
- DE** Starte auf deinem Smartphone oder Tablet die Weber Connect App. Achte darauf, dass Bluetooth und WLAN beide eingeschaltet sind. Befolge die Einrichtungsanleitung der Weber Connect App, um das Gerät zu koppeln. Halte das Gerät in der Nähe des Zubehörs.
- FI** Käynnistä älylaitteesi Weber Connect -sovellus. Varmista, että sekä Bluetooth että Wi-Fi ovat käytössä. Muodosta laitepari noudattamalla Weber Connect -sovelluksen antamia asennusohjeita. Pidä laite lisävarusteen lähellä.
- NO** Start Weber Connect-appen på smartenheten din. Kontroller at både Bluetooth og wifi er slått på. Følg veiledningen i Weber Connect-appen for å sammenkoble med enheten. Hold enheten i nærheten av tilbehøret.

DA Åbn Weber Connect-appen på din smartphone eller tablet. Sørg for, at både Bluetooth® og Wi-Fi er slået til. Følg opsætningsvejledningen i Weber Connect-appen for at parre enheden. Hold enheden tæt på tilbehøret.

SV Starta Weber Connect-appen på din mobila enhet. Se till att både Bluetooth® och wifi är aktiverade. Följ anvisningarna i Weber Connect-appen för att ansluta till enheten. Se till att enheten är nära tillbehöret.

IS Opnaðu Weber Connect-forritið í snjalltækinu. Passaðu að kveikt sé á Bluetooth® og Wi-Fi. Fylgdu uppsetningarleiðbeiningum fyrir Weber Connect-forritið til að para við tæki. Haltu tækinu nálægt aukabúnaðinum.

NL Open de Weber Connect-app op je smartphone of tablet. Zorg ervoor dat Bluetooth® en wifi zijn ingeschakeld. Volg de installatie-instructies van de Weber Connect-app om het apparaat te koppelen. Houd het apparaat in de buurt van het accessoire.

IT Avviare l'app Weber Connect sul proprio dispositivo intelligente. Assicurarsi che sia il Bluetooth® che il Wi-Fi siano attivi. Seguire le istruzioni di configurazione dell'app Weber Connect per associarla al dispositivo. Tenere il dispositivo vicino all'accessorio.

PT Inicie a aplicação Weber Connect no seu dispositivo inteligente. Certifique-se de que o Bluetooth e o Wi-Fi estão ligados. Siga as instruções de configuração da aplicação Weber Connect para emparelhar com o dispositivo. Mantenha o dispositivo perto do acessório.

PL Uruchom aplikację Weber Connect na swoim urządzeniu mobilnym. Upewnij się, że sieci Bluetooth® i Wi-Fi są włączone. Postępuj zgodnie z instrukcjami konfiguracji aplikacji Weber Connect, aby sparować urządzenie. Urządzenie powinno znajdować się w pobliżu akcesorium.

RU Запустите приложение Weber Connect на своем смарт-устройстве. Убедитесь, что Bluetooth® и Wi-Fi включены. Чтобы выполнить сопряжение с устройством, следуйте инструкциям по настройке в приложении Weber Connect. Держите устройство в непосредственной близости от аксессуара.

CS Zapněte aplikaci Weber Connect na svém chytrém zařízení. Zkontrolujte, zda jsou zapnuté funkce Bluetooth i Wi-Fi. Při párování se zařízením postupujte podle návodu k nastavení aplikace Weber Connect. Zařízení udržujte v bezprostřední blízkosti příslušenství.

SK Spustite aplikáciu Weber Connect na svojom inteligentnom zariadení. Uistite sa, že Bluetooth® aj Wi-Fi sú zapnuté. Postupujte podľa pokynov na nastavenie spárovania so zariadením v aplikácii Weber Connect. Zariadenie ponechajte v tesnej blízkosti príslušenstva.

HU Indítsa el a Weber Connect alkalmazást az okoseszközén. Győződjön meg arról, hogy mind a Bluetooth, mind a Wi-Fi be vannak kapcsolva. Kövesse a Weber Connect alkalmazás beállítási utasításait az eszközzel való párosításhoz. Tartsa az eszközt a tartozék közelében.

EL Εκκινήστε την εφαρμογή Weber Connect App στην έξυπνη συσκευή σας. Βεβαιωθείτε ότι τόσο η λειτουργία Bluetooth® όσο και το δίκτυο Wi-Fi έχουν ενεργοποιηθεί. Ακολουθήστε τις οδηγίες ρύθμισης της εφαρμογής Weber Connect App για αντιστοίχιση με τη συσκευή. Κρατήστε τη συσκευή κοντά στο αξεσουάρ.

RO Lansați aplicația Weber Connect pe dispozitivul dvs. inteligent. Asigurați-vă că atât Bluetooth, cât și Wi-Fi sunt activate. Urmăriți instrucțiunile de configurare ale aplicației Weber Connect pentru asocierea cu dispozitivul. Păstrați dispozitivul în imediată apropiere a accesoriului.

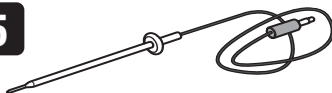
SL V svoji pametni napravi zaženite aplikacijo Weber Connect. Preprijčajte se, da sta vklopljeni funkciji Bluetooth® in Wi-Fi. Sledite navodilom za nastavitve aplikacije Weber Connect in seznanite napravo. Naprava naj bo v neposredni bližini dodatka.

HR Pokrenite aplikaciju Weber Connect na svom pametnom uređaju. Provjerite jesu li uključeni Bluetooth® i bežična mreža. Pratite upute za postavljanje aplikacije Weber Connect za uparivanje s uređajem. Uređaj držite u blizini pribora.

ET Käivitage oma nutiseadmes rakendus Weber Connect. Veenduge, et nii Bluetooth kui ka Wi-Fi oleksid sisse lülitatud. Järgige rakenduse Weber Connect seadistust juhendit seadmega sidumiseks. Hoidke seadet tarviku läheduses.

LV Atveriet lietotni Weber Connect savā viedierīcē. Pārliecinieties, ka ir ieslēgts gan Bluetooth, gan Wi-Fi. Lai izveidotu pāra savienojumu ar ierīci, izpildiet lietotnē Weber Connect sniegtos iestatīšanas norādījumus. Turiet ierīci tuvu piederumam.

LT Paleiskite programėlę „Weber Connect“ savo išmaniajame įrenginyje. „Bluetooth“ ir Wi-Fi turi būti įjungti. Norėdami susieti su prietaisu, vadovaukitės „Weber Connect“ programėlės sąrankos instrukcijomis. Laikykite įrenginį arti priedu.



EN Follow the Weber Connect App set-up instructions to connect temperature probe(s).

ES Siga las instrucciones de configuración indicadas en la app Weber Connect para conectar las sondas de temperatura.

FR Suivez les instructions de configuration de l'application Weber Connect pour connecter la ou les sondes de température.

DE Befolge die Einrichtungsanleitung in der Weber Connect App, um Temperaturfühler anzuschließen.

FI Liitä lämpötila-anturi(t) noudattamalla Weber Connect -sovelluksen antamia asennusohjeita.

NO Følg oppsettinstruksjonene i Weber Connect-appen for å koble til temperaturføler(e).

DA Følg opsætningsvejledningen i Weber Connect-appen for at tilslutte temperaturføler(e).

SV Följ installationsanvisningarna i Weber Connect-appen för anslutning av mätstickor.

IS Fylgdu leiðbeiningum um uppsetningu á Weber Connect-forritinu til að tengja hitamæla.

NL Volg de installatie-instructies in de Weber Connect-app om de temperatuursensor(en) aan te sluiten.

IT Seguire le istruzioni di configurazione dell'app Weber Connect per collegare le sonde temperatura.

PT Siga as instruções de configuração da aplicação Weber Connect para ligar as sondas de temperatura.

PL Aby podłączyć sondy do pomiaru temperatury, postępuj zgodnie z instrukcjami konfiguracji aplikacji Weber Connect.

RU Следуйте инструкциям приложения Weber Connect по настройке, чтобы подключить датчик(и) температуры.

CS Při připojování jehel na měření teploty postupujte podle návodu v aplikaci Weber Connect.

SK Pri pripájaní termosondy (termosond) postupujte podľa pokynov v aplikácii Weber Connect.

HU Kövesse a Weber Connect alkalmazás beállításai utasításait a hőmérséklet-érzékelő szondák csatlakoztatásához.

EL Ακολουθήστε τις οδηγίες ρύθμισης της εφαρμογής Weber Connect για να συνδέσετε τον/τους αισθητήρα/-ες θερμοκρασίας.

RO Urmați instrucțiunile de configurare ale aplicației Weber Connect pentru a conecta una sau mai multe sonde de temperatură.

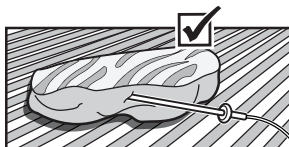
SL Sledite navodilom za nastavitve aplikacije Weber Connect in povežite sondo(-e) za temperaturo hrane.

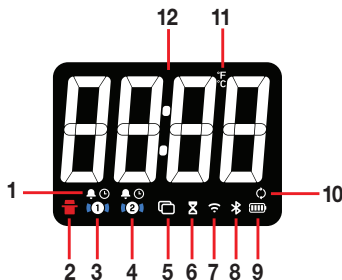
HR Pratite upute za postavljanje u aplikaciji Weber Connect kako biste priključili temperaturnu sondu/temperaturne sonde.

ET Temperatuurianduri(te) ühendamiseks järgige rakenduse Weber Connect seadistusjuhiseid.

LV Lai pievienotu temperatūras zondi(-es), izpildiet lietotnē Weber Connect sniegtos iestāšanās norādījumus.

LT Norėdami prijungti temperatūros zoną (-us), vadovaukitės „Weber Connect“ programėlės instrukcijomis.





EN

- 1 Probe Timer/ETA
- 2 Ambient Temp
- 3 Wired / Weber Smart Wireless Probe Input 1
- 4 Wired / Weber Smart Wireless Probe Input 2
- 5 Remote Display
- 6 Timer
- 7 WiFi
- 8 Bluetooth
- 9 Battery Level
- 10 Cycling
- 11 Temperature
- 12 Backlit LCD Display

• **Remote Display** – Works with Generation 2 Weber® smart grills as a portable Wi-Fi® display.

ES

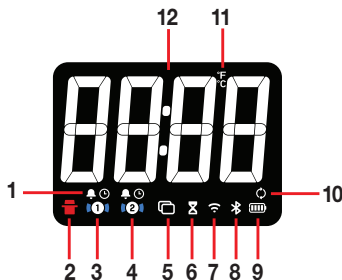
- 1 Temporizador de sonda/Tiempo estimado
- 2 Temp. ambiente
- 3 Entrada para sonda con cable/inalámbrica inteligente Weber 1
- 4 Entrada para sonda con cable/inalámbrica inteligente Weber 2
- 5 Pantalla remota
- 6 Temporizador
- 7 Wi-Fi
- 8 Bluetooth
- 9 Nivel de carga de las pilas
- 10 Ciclo
- 11 Temperatura
- 12 Pantalla LCD retroiluminada

• **Pantalla remota:** Compatible con barbacoas inteligentes Weber® de 2.ª generación como pantalla Wi-Fi® portátil.

FR

- 1 Minuteur de sonde de température/Heure de fin
- 2 Température ambiante
- 3 Entrée 1 de sonde de température Weber connectée sans fil/filaire
- 4 Entrée 2 de sonde de température Weber connectée sans fil/filaire
- 5 Affichage à distance
- 6 Minuteur
- 7 Wi-Fi
- 8 Bluetooth®
- 9 Charge de la pile
- 10 Défilement
- 11 Température
- 12 Écran LCD rétroéclairé

• **Affichage à distance** - Compatible avec les barbecues connectés Weber® de 2e génération en tant qu'écran Wi-Fi® portable.



DE

- 1 Temperaturfühler-Timer/Zielzeitpunkt
- 2 Umgebungstemperatur
- 3 Kabelgebundener/drahtloser intelligenter Weber Temperaturfühler-Eingang 1
- 4 Kabelgebundener/drahtloser intelligenter Weber Temperaturfühler-Eingang 2
- 5 Fernanzeige
- 6 Timer
- 7 WLAN
- 8 Bluetooth®
- 9 Akkustand
- 10 Betriebsanzeige
- 11 Temperatur
- 12 LCD-Display mit Hintergrundbeleuchtung

• **Fernanzeige** – Funktioniert mit Weber® Smart Grills der 2. Generation als tragbares WLAN-Display.

FI

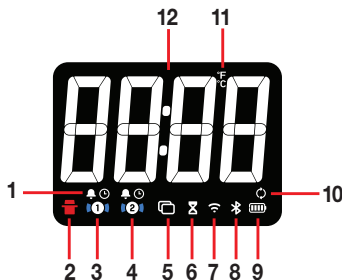
- 1 Lämpötila-anturin ajastin/aika-arvio
- 2 Ympäristön lämpötila
- 3 Langallisen anturin tai älykkään langattoman Weber-anturin tulo 1
- 4 Langallisen anturin tai älykkään langattoman Weber-anturin tulo 2
- 5 Etänäyttö
- 6 Ajastin
- 7 Wi-Fi
- 8 Bluetooth
- 9 Akun varaustaso
- 10 Vaihtuva näyttö
- 11 Lämpötila
- 12 Taustavalaistu LCD-näyttö

• **Etänäyttö** – Sopii kannettavaksi Wi-Fi®-näyttöksi 2. sukupolven Weber®-älygrilleihin.

NO

- 1 Timer for temperaturføler/ETA
- 2 Omgivelsestemperatur
- 3 Med ledning / Weber Smart trådløs temperaturføler inngang 1
- 4 Med ledning / Weber Smart trådløs temperaturføler inngang 2
- 5 Eksternt display
- 6 Timer
- 7 Wifi
- 8 Bluetooth
- 9 Batterinivå
- 10 Veksling
- 11 Temperatur
- 12 Bakgrunnsbelyst LCD-display

• **Eksternt display** – Passer til 2. generasjons Weber® smartgriller som bærbar wifi®-display.



DA

- 1 Timer til temperaturføler/
anslået tid
- 2 Omgivende temperatur
- 3 Temperaturføler med ledning/
trådløs Weber Smart-
temperaturføler – indgang 1
- 4 Temperaturføler med ledning/
trådløs Weber Smart-
temperaturføler – indgang 2
- 5 Fjernbetjeningsdisplay
- 6 Timer
- 7 Wi-Fi
- 8 Bluetooth®
- 9 Batteriniveau
- 10 Gennemløber
- 11 Temperatur
- 12 Baggrundsbelyst LCD-display

• **Fjernvisning** – passer til 2. generations Weber®-smartgrill som et transportabelt Wi-Fi®-display.

SV

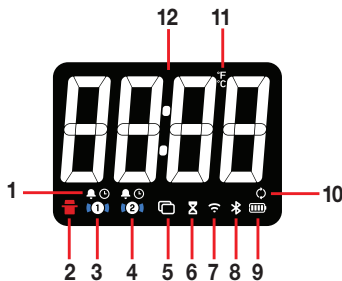
- 1 Timer för mätsticka/
temperatur uppnådd
- 2 Omgivande temperatur
- 3 Trådbunden/Weber smart
trådlös mätsticka – Ingång 1
- 4 Trådbunden/Weber smart
trådlös mätsticka – Ingång 2
- 5 Fjärrdisplay
- 6 Timer
- 7 Wi-Fi®
- 8 Bluetooth
- 9 Batterinivå
- 10 Cykel
- 11 Temperatur
- 12 Bakgrundsbelyst LCD-display

• **Fjärrdisplay** – passar till smarta Weber®-grillar av generation 2 som bärbar Wi-Fi®-display.

IS

- 1 Tímastillir/ETA
- 2 Umhverfishi
- 3 Inntak 1 fyrir snjallsnúru /
Weber þráðlausa
snjallmælieiningu
- 4 Inntak 2 fyrir snjallsnúru /
Weber þráðlausa
snjallmælieiningu
- 5 Fjarstýrð birting
- 6 Tímastillir
- 7 Wi-Fi
- 8 Bluetooth
- 9 Hleðsla á rafhlöðu
- 10 Hringrás
- 11 Hitastig
- 12 Baklýstur LCD-skjár

• **Fjarstýrð birting** – Virkar með Weber® snjallgrillum af 2. kynslóð sem færanlegur Wi-Fi® skjár.



NL

- 1 Timer temperatuursensor/ETA
- 2 Omgevingstemperatuur
- 3 Met snoer/Weber slimme draadloze temperatuursensor input 1
- 4 Met snoer/Weber slimme draadloze temperatuursensor input 2
- 5 Extern display
- 6 Timer
- 7 WiFi
- 8 Bluetooth®
- 9 Batterijniveau
- 10 Ronddraaiend
- 11 Temperatuur
- 12 LCD-display met verlichting

• **Extern display** – Geschikt voor Weber® slimme barbecues van de tweede generatie als draagbaar wifi®-display.

IT

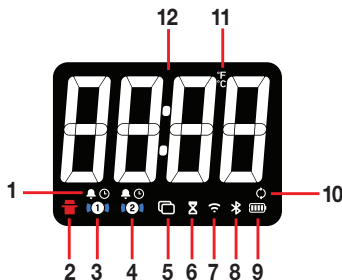
- 1 Timer sonda temp/ETA
- 2 Temp. ambiente
- 3 Ingresso 1 sonda temp. intelligente Weber con cavo/wireless
- 4 Ingresso 2 sonda temp. intelligente Weber con cavo/wireless
- 5 Display remoto
- 6 Timer
- 7 WiFi
- 8 Bluetooth
- 9 Livello della batteria
- 10 Rotazione
- 11 Temperatura
- 12 Display LCD retroilluminato

• **Display remoto** – Compatibile con i barbecue intelligenti Weber di 2a generazione come display Wi-Fi portatile.

PT

- 1 Temporizador da sonda/tempo estimado
- 2 Temperatura ambiente
- 3 Entrada 1 da sonda de temperatura inteligente com fios/sem fios Weber
- 4 Entrada 2 da sonda de temperatura inteligente com fios/sem fios Weber
- 5 Ecrã à distância
- 6 Temporizador
- 7 Wi-Fi
- 8 Bluetooth
- 9 Nível da bateria
- 10 Visualização alternada
- 11 Temperatura
- 12 Visor LCD retroiluminado

• **Ecrã à distância** - Compatível com grelhadores inteligentes Weber® da 2.ª geração como visor Wi-Fi® portátil.



PL

- 1 Zegar sondy do pomiaru temperatury / szacowany czas zakończenia
- 2 Temp. otoczenia
- 3 Wejście 1 inteligentnej sondy do pomiaru temperatury przewodowej / bezprzewodowej Weber
- 4 Wejście 2 inteligentnej sondy do pomiaru temperatury przewodowej / bezprzewodowej Weber
- 5 Zdalny wyświetlacz
- 6 Zegar
- 7 Wi-Fi
- 8 Bluetooth®
- 9 Poziom naładowania baterii
- 10 Pętla
- 11 Temperatura
- 12 Podświetlany wyświetlacz LCD

• **Zdalny wyświetlacz** – pasuje do inteligentnych grilli Weber® 2. generacji jako przenośny wyświetlacz sieci Wi-Fi®.

RU

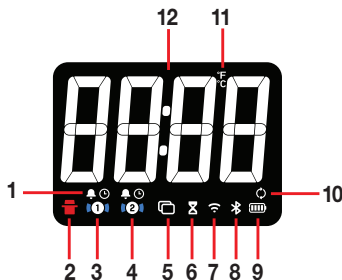
- 1 Таймер датчика температуры/ оставшееся время
- 2 Температура внутри гриля
- 3 Вход 1 проводного датчика / беспроводного смарт-датчика температуры Weber
- 4 Вход 2 проводного датчика / беспроводного смарт-датчика температуры Weber
- 5 Удаленный дисплей
- 6 Таймер
- 7 Wi-Fi
- 8 Bluetooth®
- 9 Уровень заряда батареи
- 10 Циклическое переключение
- 11 Температура
- 12 ЖК-дисплей с подсветкой

• **Удаленный дисплей**: портативный дисплей для смарт-грилей Weber® 2-го поколения с соединением по Wi-Fi®.

CS

- 1 Časovač jehly na měření teploty/ETA
- 2 Teplota okolí
- 3 Vstup 1 pro kabelovou/ bezdrátovou jehlu na měření teploty Weber Smart
- 4 Vstup 2 pro kabelovou/ bezdrátovou jehlu na měření teploty Weber Smart
- 5 Vzdálený displej
- 6 Časovač
- 7 Wi-Fi
- 8 Bluetooth®
- 9 Stav nabití baterie
- 10 Opakování
- 11 Teplota
- 12 Podsvícený LCD displej

• **Vzdálený displej** – vhodný pro chytré grily Weber® 2. generace jako přenosný displej Wi-Fi®.



SK

- 1 Časovač termosondy/čas dokončenia
- 2 Teplota okolia
- 3 Vstup 1 pre termosondu s káblom/inteligentnú bezdrôtovú termosondu Weber
- 4 Vstup 2 pre termosondu s káblom/inteligentnú bezdrôtovú termosondu Weber
- 5 Vzdialené zobrazenie
- 6 Časovač
- 7 Wi-Fi
- 8 Bluetooth®
- 9 Stav batérie
- 10 Prepínanie
- 11 Teplota
- 12 LCD displej s podsvietením

• **Vzdialené zobrazenie** – vhodné pre inteligentné grily Weber® 2. generácie ako prenosné zobrazenie prostredníctvom Wi-Fi®.

HU

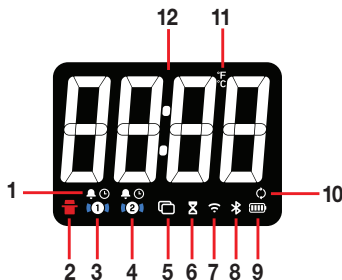
- 1 Szonda időzítője/Étel kész
- 2 Környezeti hőm.
- 3 Vezetékes/Weber Okos vezeték nélküli szonda 1. bemenet
- 4 Vezetékes/Weber Okos vezeték nélküli szonda 2. bemenet
- 5 Távoli kijelző
- 6 Időzítő
- 7 WiFi
- 8 Bluetooth®
- 9 Akkumulátor töltöttségi szintje
- 10 Ciklus
- 11 Hőmérséklet
- 12 LCD kijelző háttérvilágítással

• **Távoli kijelző** – A 2. generációs Weber® okosgrillekkel használható hordozható Wi-Fi® kijelzőként.

EL

- 1 Χρονοδιακόπτης αισθητήρα/ΕΤΑ
- 2 Θερμοκρασία περιβάλλοντος
- 3 Καλώδιο/είσοδος ασύρματου έξυπνου αισθητήρα Weber 1
- 4 Καλώδιο/είσοδος ασύρματου αισθητήρα Weber Smart 2
- 5 Απομακρυσμένη οθόνη
- 6 Χρονόμετρο
- 7 WiFi
- 8 Bluetooth
- 9 Στάθμη ισχύος μπαταρίας
- 10 Κύκλος
- 11 Θερμοκρασία
- 12 Οθόνη LCD με φωτισμό φόντου

• **Απομακρυσμένη οθόνη** – Συμβατότητα με: έξυπνες ψησταριές Weber® 2ης γενιάς ως φορητή οθόνη Wi-Fi®.



RO

- 1 Temporizator sondă de temperatură/ ETA (timp de finalizare estimat)
- 2 Temperatura ambiantă
- 3 Intrare 1 sondă de temperatură Weber Smart Wireless/cu conductor
- 4 Intrare 2 sondă de temperatură Weber Smart Wireless/cu conductor
- 5 Afișaj la distanță
- 6 Temporizator
- 7 WiFi
- 8 Bluetooth
- 9 Nivel de încărcare a bateriei
- 10 Ciclic
- 11 Temperatură
- 12 Afișaj LCD retroiluminat

• **Afișaj la distanță** - Compatibilitate cu grătarele smart Weber® din generația 2 ca afișaj Wi-Fi® portabil.

SL

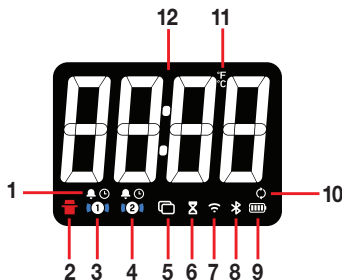
- 1 Časovniki sonde za temperaturo/ETA
- 2 Temperatura okolice
- 3 Vhod 1 žične/brezžične sonde za temperaturo hrane Weber Smart
- 4 Vhod 2 žične/brezžične sonde za temperaturo hrane Weber Smart
- 5 Daljinski zaslon
- 6 Merilnik časa
- 7 Wi-Fi
- 8 Bluetooth
- 9 Napolnjenost baterije
- 10 Krožno
- 11 Temperatura
- 12 LCD zaslon z osvetljenim ozadjem

• **Daljinski zaslon** - primeren za pametne žare Weber® 2. generacije kot prenosni zaslon Wi-Fi®.

HR

- 1 Tajmer sonde / procijenjeno vrijeme do kraja pečenja
- 2 Temperatura okoline
- 3 Ulaz 1 za kabel / Weber pametnu bežičnu sondu
- 4 Ulaz 2 za kabel / Weber pametnu bežičnu sondu
- 5 Kontrolni displej
- 6 Tajmer
- 7 Bežična mreža
- 8 Bluetooth®
- 9 Razina napunjenosti baterije
- 10 Ciklični prikaz
- 11 Temperatura
- 12 LCD zaslon s pozadinskim osvjetljenjem

• **Kontrolni displej** - proizvod je prikladan za uporabu s pametnim roštiljima Weber® 2. generacije kao prijenosni Wi-Fi® zaslon.



ET

- 1 Andur taimer/valmimisaeg
- 2 Ümbritsev õhutemperatuur
- 3 Juhtmega / Weberi nutika juhtmevaba anduri sisend 1
- 4 Juhtmega / Weberi nutika juhtmevaba anduri sisend 2
- 5 Kaugnäidik
- 6 Taimer
- 7 Wi-Fi
- 8 Bluetooth
- 9 Aku tase
- 10 Ümberlülitus
- 11 Temperatuur
- 12 Taustvalgustusega LCD-ekraan

• **Kaugnäidik** – kaasaskantav Wi-Fi® näidik 2. põlvkonna Weber®-i nutigrillidele.

LV

- 1 Zondes taimeris/ETA
- 2 Apkārtejās vides temp.
- 3 Vadu / Weber Smart bezvadu zondes ieeja Nr. 1
- 4 Vadu / Weber Smart bezvadu zondes ieeja Nr. 2
- 5 Tālvadības displejs
- 6 Taimeris
- 7 Wi-Fi
- 8 Bluetooth
- 9 Akumulatora līmenis
- 10 Rotācija
- 11 Temperatūra
- 12 Aizmugurgaismojuma LCD displejs

• **Attālais displejs** - kā pārmēsājams Wi-Fi® displejs sadēris ar 2. paudzes Weber® viedajiem grilliem.

LT

- 1 Zondo laikmatis / ETA
- 2 Aplinkos oro temperatūra
- 3 Laidinis / „Weber Smart“ belaidis zondo įvadas 1
- 4 Laidinis / „Weber Smart“ belaidis zondo įvadas 2
- 5 Nuotolinis ekranas
- 6 Laikmatis
- 7 Wi-Fi
- 8 „Bluetooth“
- 9 Baterijos įkrovos lygis
- 10 Ciklas
- 11 Temperatūra
- 12 LCD ekranas su apšvietimu

• **Nuotolinis ekranas** – veikia su 2 kartos „Weber®“ išmaniosiomis kepsninėmis kaip nešiojamasis „Wi-Fi®“ ekranas.

Intended Use: Use this device for measuring and monitoring food temperature. Any use other than that described may cause damage. The manufacturer or retailer are not liable for damages arising from improper use. When using your thermometer, never leave your grill unattended and follow all instructions in your grill owners guide.

⚠ WARNING: Risk of Injury! The temperature probes are very sharp. Please be careful when handling probes.



⚠ WARNING: Risk of Burns! Handling the temperature probes without hand protection will result in severe burns. Please wear heat protective gloves while using this product at all times to avoid being burned.



Important Note: When using probes, be sure to route wire where it will not be exposed to flames or temperatures exceeding 790° F (421° C). Avoid exposing probes to temperatures below -22° F (-30° C). Temperatures below -22° F (-30° C) or above 572° F (300° C) will not display in the app and will cause the probe to disappear from connection. May not apply to wireless probes. Follow wireless probe instructions.



⚠ WARNING: Battery Disposal!

Never dispose of batteries in an open fire. Always dispose of batteries in accordance with local laws.

Note: The device is not to be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities.

⚠ WARNING: KEEP BATTERIES OUT OF REACH OF CHILDREN

- Regularly examine devices and make sure the battery compartment is correctly secured, e.g. that the screw or other mechanical fastener is tightened. Do not use if compartment is not secure.
- Remove and immediately recycle or dispose of used batteries according to local regulations and keep away from children. Do NOT dispose of batteries in household trash or incinerate.
- Use only non-rechargeable batteries.
- Do not force discharge, recharge, disassemble, heat above (55°C/131°F) or incinerate. Doing so may result in injury due to venting, leakage or explosion resulting in chemical burns.
- Do not use above 2000m
- Ensure the batteries are installed correctly according to polarity (+ and -).
- Do not mix old and new batteries, different brands or types of batteries, such as alkaline, carbon-zinc or rechargeable batteries.
- Remove and immediately recycle or dispose of batteries from equipment not used for an extended period of time according to local regulations.

- Always completely secure the battery compartment. If the battery compartment does not close securely, stop using the product, remove the batteries, and keep them away from children.

⚠ WARNING: When not in use, store the Smart Hub Display & Booster in a dry place at room temperature such as an indoor cabinet or drawer.

Features & Benefits:

- Compatible with up to 2 wired probes and 2 wireless probes
- Ambient probe grate temperature range monitoring
- Bluetooth / Wi-Fi
- Repeater for multiple wireless probes
- Remote display of smart grill temperature (when a Weber Connect Grill is linked in the Weber Connect App)
- Backlit LCD display
- Magnetic backplate
- Time and temperature alerts
- Battery level indicator
- Weather resistant design
- 2x AA batteries (included)
- 1x wired probe (included)
- Compatible with Generation 2 probes
- Automatic screen dimming
- Estimated run time -100 hours

Uso previsto: Use este dispositivo para medir y monitorizar temperaturas de alimentos. Todo uso ajeno al aquí descrito puede dar lugar a lesiones personales y daños materiales. El fabricante y el distribuidor rechazan toda responsabilidad derivada de lesiones personales o daños materiales resultantes de usos inadecuados. Preste atención a la barbacoa constantemente y respete todas las instrucciones descritas en su manual del usuario durante el uso del termómetro.

⚠ ADVERTENCIA: ¡Riesgo de lesiones personales! Las sondas de temperatura son objetos muy punzantes. Extremar la precaución al manipularlas.



⚠ ADVERTENCIA: ¡Riesgo de quemaduras! Manipular una sonda de temperatura sin protección puede causar quemaduras graves en las manos. Use guantes resistentes al calor en todo momento durante el uso de este producto para evitar quemaduras.



Nota importante: Al instalar las sondas, asegúrese de pasar el cable de tal modo que no quede expuesto a las llamas ni a temperaturas superiores a 421 °C (790 °F). Evite exponer las sondas a temperaturas inferiores a -30 °C (-22 °F). Las temperaturas inferiores a -30 °C (-22 °F) y superiores a 300 °C (572 °F) no se muestran en la app y causan la desconexión de la sonda correspondiente. Esta información puede no ser válida para sondas inalámbricas. Siga las instrucciones suministradas con las sondas inalámbricas.



⚠ ADVERTENCIA: ¡Eliminación de las pilas!
No arroje las pilas al fuego para eliminarlas. Elimine siempre las pilas de acuerdo con la legislación local en vigor.

Nota: Este dispositivo no es apto para el uso por niños o personas discapacitadas física, sensorial o mentalmente.

⚠ ADVERTENCIA: MANTENGA LAS PILAS FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS

- Examine periódicamente el dispositivo y verifique que el compartimento de las pilas esté correctamente asegurado (por ejemplo, verificando que el tornillo o el elemento de fijación mecánica que corresponda esté bien apretado). No use el dispositivo si el compartimento no está asegurado.
- Retire las pilas usadas y recíclelas o elimínelas inmediatamente de acuerdo con la normativa local, manteniéndolas fuera del alcance de los niños. NO deseche las pilas junto con los residuos domésticos ni las elimine por incineración.
- Use solo pilas no recargables.
- No fuerce la descarga o recarga de las pilas; no las desarme ni las someta a temperaturas superiores a 55 °C (131 °F); no las incinere. Hacerlo puede causar lesiones por escape, fuga o explosión resultantes en quemaduras químicas.
- No utilizar por encima de 2000 m.
- Asegúrese de instalar las pilas correctamente, teniendo en cuenta la polaridad (+ y -).
- No mezcle pilas usadas y nuevas, ni pilas de marcas o tipos diferentes (como pilas alcalinas, de zinc-carbono o recargables).

- Retire las pilas y recíclelas o elimínelas inmediatamente si el equipo ha permanecido sin uso durante un período de tiempo prolongado, de acuerdo con la normativa local.
- Asegure siempre completamente el compartimento de las pilas. Si no es posible asegurar el cierre del compartimento de las pilas, absténgase de usar el producto, retire las pilas y manténgalas fuera del alcance de los niños.

⚠ ADVERTENCIA: Cuando no se encuentre en uso, guarde el conjunto de pantalla y potenciador Smart Hub en un entorno interior seco (como un armario o un cajón) a temperatura ambiente.

Características y ventajas:

- Compatible con hasta 2 sondas con cable y 2 sondas inalámbricas
- Monitorización del intervalo de temperatura de la rejilla mediante sonda de temperatura ambiente
- Bluetooth/Wi-Fi
- Repetidor para múltiples sondas inalámbricas
- Visualización remota de la temperatura en barbacoas inteligentes (si se conecta una barbacoa Weber Connect a la app Weber Connect)
- Pantalla LCD retroiluminada
- Dorso magnético
- Alertas de tiempo y temperatura
- Indicador de nivel de carga de las pilas
- Diseño resistente a la intemperie
- 2 pilas AA (incluidas)
- 1 sonda con cable (incluida)
- Compatible con sondas de 2.ª generación
- Atenuación automática de la pantalla
- Tiempo de funcionamiento estimado: 100 horas

Usage prévu : Cet appareil est conçu pour mesurer et surveiller la température des aliments. Toute utilisation autre peut entraîner des dommages. Le fabricant et le revendeur ne sauraient être tenus pour responsables de dommages causés par une utilisation inadéquate. Lorsque vous utilisez le thermomètre, ne laissez jamais votre barbecue sans surveillance et suivez toutes les instructions de la notice d'utilisation de votre barbecue.

⚠ AVERTISSEMENT : Risque de blessure ! Les sondes de température sont très pointues. Manipulez les sondes avec prudence.



⚠ AVERTISSEMENT : Risque de brûlure ! Vous risquez de graves brûlures si vous manipulez les sondes de température à mains nues. Afin d'éviter les brûlures, veuillez toujours porter des gants à isolation thermique lorsque vous utilisez ce produit.



Remarque importante : Lors de l'utilisation des sondes, assurez-vous de faire passer les câbles à un endroit où ils ne seront pas exposés aux flammes ni à des températures dépassant 421 °C (790 °F). Évitez d'exposer les sondes à des températures inférieures à -30 °C (-22 °F). Les températures inférieures à -30 °C (-22 °F) ou supérieures à 300 °C (572 °F) ne s'affichent pas dans l'application et entraînent la disparition de la sonde des appareils connectés. Ne s'applique pas aux sondes sans fil. Suivez les instructions des sondes sans fil.



⚠ AVERTISSEMENT : Mise au rebut des piles !

Ne jetez jamais de piles dans un feu ouvert. Respectez toujours la réglementation locale en matière de mise au rebut des piles.

N. B. : L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants ou des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites.

⚠ AVERTISSEMENT : CONSERVEZ LES PILES HORS DE PORTÉE DES ENFANTS

- Examinez régulièrement les appareils et assurez-vous que le compartiment à piles est bien fermé, en vérifiant par exemple que la vis est serrée à fond ou que toute autre fixation mécanique est en place. N'utilisez pas l'appareil si le compartiment n'est pas bien fermé.
- Retirez et recyclez ou jetez immédiatement les piles usagées conformément aux réglementations locales et gardez-les hors de portée des enfants. NE jetez PAS les piles avec les ordures ménagères et ne les incinérerez pas.
- Utilisez uniquement des piles non rechargeables.
- Ne forcez pas la décharge des piles, ne les rechargez pas, ne les démontez pas, ne les chauffez pas au-dessus de (55°C/131°F) et ne les incinérerez pas. Cela pourrait entraîner des blessures dues à une émission, une fuite ou une explosion entraînant des brûlures chimiques.
- Ne pas utiliser au-dessus de 2 000 m.

- Veillez à bien installer les piles en respectant la polarité (+ et -).
- Ne mélangez pas des piles usagées et des piles neuves, des piles de marques ou de types différents, comme des piles alcalines, des piles zinc-carbone ou des piles rechargeables.
- Retirez et recyclez ou jetez immédiatement les piles de tout équipement non utilisé pendant une période prolongée, conformément aux réglementations locales.
- Verrouillez toujours complètement le compartiment à piles. Si le compartiment à piles ne ferme pas correctement, cessez d'utiliser le produit, retirez les piles et gardez-les hors de portée des enfants.

⚠ AVERTISSEMENT : Lorsque vous ne l'utilisez pas, stockez le Smart Hub avec écran et dispositif intelligent à température ambiante, dans un lieu sec comme un placard ou un tiroir.

Caractéristiques & avantages :

- Compatible avec jusqu'à 2 sondes de température filaires et 2 sondes de température sans fil
- Surveillance de la plage de température de la grille avec la sonde de température ambiante
- Bluetooth®/Wi-Fi
- Répéteur pour plusieurs sondes de température sans fil
- Affichage à distance de la température du barbecue connecté (lorsqu'un barbecue Weber Connect est jumelé dans l'application Weber Connect)
- Écran LCD rétroéclairé
- Plaque arrière magnétique
- Alertes de minuteurs et de température
- Indicateur de charge de la pile
- Conception résistante aux intempéries
- 2 piles AA (fournies)
- 1 sonde de température filaire (incluse)
- Compatible avec les sondes de 2^e génération
- Atténuation automatique de la luminosité de l'écran
- Durée de fonctionnement estimée - 100 heures

Bestimmungsgemäßer Gebrauch: Verwende dieses Gerät ausschließlich zum Messen und Überwachen der Temperatur von Grillgut. Eine anderweitige Verwendung als die beschriebene kann Schäden verursachen. Der Hersteller oder Fachhändler übernimmt keine Haftung für Schäden infolge einer unsachgemäßen Verwendung. Lasse deinen Grill niemals unbeaufsichtigt, wenn du dein Thermometer verwendest, und befolge alle Anweisungen aus dem Benutzerhandbuch deines Grills.

⚠️ WARNUNG: Verletzungsgefahr! Die Temperaturfühler sind sehr scharf. Sei bitte vorsichtig beim Umgang mit den Fühlern.



⚠️ WARNUNG: Verbrennungsgefahr! Wenn du den Temperaturfühler ohne geeignete Schutzhandschuhe verwendest, kann dies zu schweren Verbrennungen führen. Trage während des Gebrauchs dieses Produkts bitte stets Schutzhandschuhe, um Verbrennungen zu vermeiden.



Wichtiger Hinweis: Bei der Verwendung von Fühlern dürfen die Kabel der Fühler nicht durch das Feuer oder Bereiche mit Temperaturen über 421 °C (790 °F) geführt werden. Vermeide es, die Fühler Temperaturen unter -30 °C (-22 °F) auszusetzen. Temperaturen unter -30 °C (22 °F) oder über 300 °C (572 °F) werden in der App nicht angezeigt. Sie führen zum Trennen der Verbindung des Fühlers. Gilt möglicherweise nicht für kabellose Fühler. Befolge die Anleitung für kabellose Fühler.



⚠️ WARNUNG: Batterieentsorgung! Entsorge Batterien niemals in einem offenen Feuer. Entsorge Batterien stets in Übereinstimmung mit den vor Ort geltenden Vorschriften.

Hinweis: Das Gerät darf nicht von Kindern oder von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten verwendet werden.

⚠️ WARNUNG: BATTERIEN AUSSER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN

- Die Geräte regelmäßig überprüfen und darauf achten, dass das Batteriefach korrekt gesichert ist, d. h. dass die Schraube oder andere mechanische Befestigungen festgezogen sind. Nicht verwenden, wenn das Fach nicht gesichert ist.
- Gebrauchte Batterien umgehend herausnehmen und gemäß den geltenden Vorschriften entsorgen. Außer Reichweite von Kindern halten. Batterien NICHT im Hausmüll entsorgen oder verbrennen.
- Ausschließlich nicht aufladbare Batterien verwenden.
- Nicht Entladung erzwingen, wiederaufladen, demontieren, über 55 °C (131 °F) erhitzen oder verbrennen. Ein solches Vorgehen kann Verletzungen durch Gasaustritt, Leckage oder Explosion sowie Verätzungen verursachen.
- Nicht über 2000 m verwenden.
- Darauf achten, die Batterien mit der richtigen Polarität (+ und -) einzusetzen.
- Niemals alte und neue Batterien oder Batterien verschiedener Marken oder Typen wie etwa Alkalibatterien, Zink-Kohle-Batterien oder aufladbare Akkus zusammen verwenden.

- Batterien aus Geräten, die längere Zeit nicht verwendet werden, herausnehmen und unverzüglich gemäß den geltenden Vorschriften recyceln oder entsorgen.
- Das Batteriefach immer vollständig verschließen. Wenn sich das Batteriefach nicht fest schließen lässt, das Produkt nicht mehr verwenden, die Batterien herausnehmen und außer Reichweite von Kindern halten.

⚠️ WARNUNG: Wenn sie nicht in Gebrauch sind, bewahre das Smart Hub Display und Weber Smart-Geräte an einem trockenen Ort bei Zimmertemperatur auf, zum Beispiel in einem Schrank oder einer Schublade im Haus.

Features und Vorteile

- Kompatibel mit bis zu 2 Temperaturfühlern mit Kabel und 2 Temperaturfühlern ohne Kabel
- Überwachung des Temperaturbereichs des Umgebungstemperaturfühlers am Rost
- Bluetooth® / WLAN
- Signalverstärker für mehrere drahtlose Temperaturfühler
- Fernanzeige der Temperatur des intelligenten Grills (wenn ein Weber Connect Grill in der Weber Connect App verbunden ist)
- LCD-Display mit Hintergrundbeleuchtung
- Magnetrückplatte
- Zeit- und Temperatur-Benachrichtigungen
- Batteriestandsanzeige
- Witterungsbeständiges Design
- 2 x AA-Batterien (im Lieferumfang enthalten)
- 1 x Temperaturfühler mit Kabel (im Lieferumfang enthalten)
- Kompatibel mit Temperaturfühlern der 2. Generation
- Automatische Bildschirmdimmung
- Geschätzte Laufzeit – 100 Stunden

Käyttötarkoitus: Laite on tarkoitettu ruokien lämpötilan mittaamiseen ja valvomiseen. Kaikki muu kuin edellä mainittu käyttö voi aiheuttaa vahinkoa. Valmistaja ja jälleenmyyjä eivät ole vastuussa virheellisestä käytöstä aiheutuvista vahingoista. Noudata kaikkia grillin käyttöoppaan ohjeita äläkä jätä grilliä valvomatta, kun käytät lämpömittaria.

VAROITUS: Loukkaantumisvaara! Lämpötila-anturit ovat erittäin teräviä. Käsittele niitä varovasti.



VAROITUS: Palovammojen vaara! Lämpötila-anturien käsittely paljain käsin aiheuttaa vakavia palovammoja. Käsittele niitä palovammojen välttämiseksi aina lämmönkestävillä grillikäsineillä.



Tärkeä huomautus: Varmista lämpötila-antureita käyttäessäsi, ettei johto joudu kosketuksiin liekkien kanssa tai altistu kuumuudelle, joka ylittää +421 °C (+790 °F). Älä altista antureita lämpötilalle, joka on alle -30 °C (-22 °F). Jos lämpötila on alle -30 °C (-22 °F) tai yli +300 °C (+572 °F), se ei näy sovelluksessa ja johtaa lämpötila-anturin yhteyden katkeamiseen. Ei välttämättä koske langattomia antureita. Noudata langattoman anturin ohjeita.



VAROITUS: Paristojen hävittäminen!

Älä heitä paristoja avotuleen. Hävitä paristot aina paikallisten määräysten mukaisesti.

Huomaa: Laitetta ei ole tarkoitettu lasten eikä sellaisten henkilöiden käyttöön, joilla on fyysisiä, psyykkisiä tai aisteihin liittyviä rajoitteita.

VAROITUS: PIDÄ PARISTOT POISSA LASTEN ULTOUVILTA

- Tarkista laitteet säännöllisesti ja varmista, että paristolokero on kunnolla kiinni (että ruuvi tai muu mekaaninen kiinnitin on kiristetty). Älä käytä laitetta, jos lokero ei ole kunnolla kiinni.
- Poista käytetyt paristot, kieräytä tai hävitä ne välittömästi paikallisten määräysten mukaisesti ja pidä ne poissa lasten ulottuvilta. ÄLÄ hävitä paristoja talousjätteen mukana tai polta niitä.
- Käytä ainoastaan kertakäyttöisiä paristoja.
- Älä pakota paristoa tyhjentymään tai latautumaan uudelleen äläkä pura sitä, kuumenna yli 55 asteeseen (131 °F) tai polta. Seurauksena voi olla kemiallisiin palovammoihin johtava loukkaantuminen ilmautumisen, vuodon tai räjähdysen vuoksi.
- Älä käytä yli 2 000 metrin korkeudessa.
- Varmista, että paristojen navat osoittavat oikeaan suuntaan (+ ja -).
- Älä käytä sekaisin uusia ja vanhoja paristoja tai erimerkkisiä tai -tyyppisiä paristoja, kuten alkali-, sinkki-hiili- tai ladattavia paristoja.
- Poista paristot ja kieräytä tai hävitä ne välittömästi paikallisten määräysten mukaisesti, jos laitetta ei ole käytetty pitkään aikaan.
- Varmista aina, että paristolokero on kunnolla kiinni. Jos paristolokero ei mene kunnolla kiinni, lopeta tuotteen käyttö, poista paristot ja säilytä ne poissa lasten ulottuvilta.

VAROITUS: Kun Smart Hubin näyttöä ja booteria ei käytetä, säilytä laitetta kuivassa paikassa huoneenlämmössä (esim. sisätiloissa olevassa kaapissa tai laatikossa).

Ominaisuudet ja edut:

- Sopii enintään 2 johdolliselle lämpötila-anturille ja 2 langattomalle lämpötila-anturille
- Grillin lämpötila-anturi lämpötilan säätövalin valvontaan
- Bluetooth/Wi-Fi
- Toistin useille langattomille lämpötila-antureille
- Älygrillin lämpötilan etänäyttö (kun Weber Connect -grilli on yhdistetty Weber Connect -sovellukseen)
- Taustavalaistu LCD-näyttö
- Magneettinen taustalevy
- Aika- ja lämpötilalmoitukset
- Pariston varauksen ilmaisin
- Säännestävä
- Toimii 2 AA-paristolla (sisältyvät toimitukseen)
- 1 johdollinen lämpötila-anturi (sisältyy toimitukseen)
- Sopii 2. sukupolven antureille
- Automaattinen näytön hämmennys
- Arvioitu käyttöaika 100 tuntia

Tiltenkt bruk: Bruk denne enheten for måling og overvåking av mattemperatur. Annen bruk enn det som beskrives, kan skade utstyret. Produsenten eller forhandleren er ikke ansvarlig for skader som oppstår som følge av feil bruk. Når du bruker termometeret, må du aldri la grillen være uten oppsyn, og du må følge alle instruksjonene i grillveiledningen.

⚠ ADVARSEL: Fare for skader! Temperaturfølerne er veldig skarpe. Vær forsiktig når du håndterer temperaturfølerne.



⚠ ADVARSEL: Risiko for brannskader! Håndtering av temperaturfølere uten håndbeskyttelse vil føre til alvorlige brannskader. Bruk varmebeskyttende hansker til enhver tid når du bruker dette produktet, for å unngå å bli brent.



Viktig merknad: Når du bruker temperaturfølere, må du passe på å legge ledningen slik at den ikke utsettes for flammer eller temperaturer over 421 °C (790 °F). Unngå å utsette temperaturfølere for temperaturer under -30 °C (-22 °F). Temperaturer under -30 °C (-22 °F) eller over 300 °C (572 °F) vises ikke i appen og fører til at temperaturføleren forsvinner fra tilkoblingen. Gjelder kanskje ikke trådløse temperaturfølere. Følg instruksjonene for den trådløse temperaturføleren.



⚠ ADVARSEL: Avhending av batterier!

Kast aldri batterier i åpen ild. Kast alltid batteriene i overensstemmelse med lokal lovgivning.

Merk: Enheten må ikke brukes av barn eller personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner.

⚠ ADVARSEL: OPPBEVAR BATTERIENE UTILGJENGELIG FOR BARN

- Undersøk enhetene regelmessig, og kontroller at batterirommet er forsvarlig festet, f.eks. at skruen eller annet mekanisk feste er strammet godt til. Må ikke brukes hvis batterirommet ikke er sikkert.
- Fjern og resirkuler eller kast brukte batterier umiddelbart i henhold til lokale forskrifter, og oppbevar dem utilgjengelig for barn. Batterier må ikke kastes i husholdningsavfallet eller brennes.
- Bruk kun ikke-oppladbare batterier.
- Unngå tvungen utlading, oppladning, demontering, varme over 55 °C (131 °F) og brenning. Slike situasjoner kan føre til personskaade på grunn av trykkfrigjøring, lekkasje eller eksplosjon, noe som kan føre til kjemiske brannskader.
- Må ikke brukes over 2000 m.
- Pass på at batteriene settes inn riktig i henhold til polariteten (+ og -).
- Ikke bland gamle og nye batterier. Batterier av ulike merker eller typer, som f.eks. alkaliske, karbon-sink eller oppladbare batterier.
- Fjern og resirkuler eller kast batteriene umiddelbart fra utstyr som ikke har vært i bruk over en lengre periode, i henhold til lokale forskrifter.

- Sørg alltid for at batterirommet er lukket skikkelig. Hvis batterirommet ikke kan lukkes skikkelig, må du slutte å bruke produktet, fjerne batteriene og holde det utilgjengelig for barn.

⚠ ADVARSEL: Når den ikke er i bruk, skal Smart Hub Display & Booster oppbevares på en tørt, romtemperert plass, som f.eks. i en skuff eller i et skap.

Funksjoner og fordeler

- Kompatibel med opptil 2 kablede og 2 trådløse temperaturfølere
- Overvåking av temperaturområde for temperaturføler for grill
- Bluetooth / Wifi
- Repeater for flere trådløse temperaturfølere
- Fjernvisning av smartgrilltemperatur (når en Weber Connect-grill er koblet til i Weber Connect-appen)
- Bakgrunnsbelyst LCD-display
- Magnetisk bakplate
- Varsler om tid og temperatur
- Batterinivåindikator
- Værbestandig design
- 2 AA-batterier (inkludert)
- 1 kablet temperaturføler (inkludert)
- Kompatibel med 2. generasjons temperaturfølere
- Automatisk skjermdimming
- Anslått driftstid – 100 timer

Tiltænkt brug: Brug denne enhed til at måle og følge madens temperatur. Enhver anden brug end den beskrevne kan forårsage skader. Producenten eller forhandleren kan ikke holdes ansvarlig for skader, som skyldes forkert brug. Din grill skal altid være under opsyn, når du bruger et termometer, og du skal altid følge anvisningerne i den medfølgende brugervejledning.

⚠ ADVARSEL: Risiko for personskade! Temperaturfølerne er meget skarpe. Vær forsigtig, når du håndterer dem.



⚠ ADVARSEL: Risiko for forbrændinger! Det kan medføre alvorlige forbrændinger, hvis du håndterer temperaturfølerne, uden at du har beskyttet dine hænder ordentligt. Brug altid grillhandsker, når du bruger dette produkt, så du undgår at blive forbrændt.



Vigtigt: Hvis du bruger temperaturfølere, skal du sikre, at du fører kablet, så det ikke udsættes for ild eller temperaturer over 421°C (790°F). Undgå at udsætte temperaturfølerne for temperaturer under -30°C (-22°F). Temperaturer under -30°C (22°F) eller over 300°C (572°F) vises ikke i appen og vil få temperaturføleren til at miste forbindelsen. Gælder muligvis ikke for trådløse temperaturfølere. Følg vejledningen til den trådløse temperaturføler.



⚠ ADVARSEL: Bortskaffelse af batterier!

Kast aldrig brugte batterier på åben ild. Bortskaf altid batterier i overensstemmelse med lokal lovgivning.

Bemærk: Enheden må ikke anvendes af børn eller personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner.

⚠ ADVARSEL: BATTERIERNE SKAL HOLDES UDEN FOR BØRNS RÆKKEVIDDE

- Undersøg regelmæssigt apparaterne, og sørg for, at batterirummet er korrekt fastgjort, f.eks. at skruen eller et andet mekanisk fastgørelseselement er spændt. Anvend ikke produktet, hvis rummet ikke sidder rigtigt fast.
- Fjern og genanvend eller bortskaf straks brugte batterier i henhold til lokale bestemmelser, og opbevar dem utilgængeligt for børn. Batterier må IKKE brændes eller bortskaffes sammen med husholdningsaffald.
- Brug kun ikke-genopladelige batterier.
- Må ikke aflades, genoplades, adskilles, opvarmes til over (55°C (131°F)) eller brændes. Dette kan medføre personskade grundet luftafgang, lækage eller eksplosion, hvilket kan medføre kemiske forbrændinger.
- Må ikke anvendes over 2000 m.
- Sørg for, at batterierne sættes korrekt i i henhold til polariteten (+ og -).
- Bland ikke nye og gamle batterier, batterier af forskellige mærker eller typer, f.eks. alkaliske, kul-zink eller genopladelige batterier.
- Fjern og genanvend eller bortskaf straks batterier fra udstyr, der ikke har været brugt i en længere periode, i henhold til lokale bestemmelser.

- Luk altid batterirummet helt. Hvis batterirummet ikke kan lukkes korrekt, skal du stoppe med at bruge produktet, tage batterierne ud og sørg for at holde dem uden for børns rækkevidde.

⚠ ADVARSEL: Når dit Smart Hub-display og din smartenhed ikke er i brug, skal de opbevares tørt og ved stuetemperatur, f.eks. i et skab eller en skuffe indendørs.

Features og fordele:

- Kan bruges med op til 2 temperaturfølere med ledning og 2 trådløse temperaturfølere
- Temperaturføler til grill til overvågning af temperaturråde på rist
- Bluetooth®/Wi-Fi
- Repeater til flere trådløse temperaturfølere
- Fjernvisning af smartgrillens temperatur (når en Weber Connect-grill er parret i Weber Connect-appen)
- Baggrundsbelyst LCD-display
- Magnetisk bagplade
- Tids- og temperaturnotifikationer
- Batteriindikator
- Vejrbestændigt design
- 2 AA-batterier (medfølger)
- 1 temperaturføler med ledning (medfølger)
- Passer til 2. generations temperaturfølere
- Automatisk dæmpning af skærm
- Anslået driftstid: 100 timer

Avsedd användning: Använd den här enheten för att mäta och övervaka temperaturen på livsmedel. All användning annan än den som beskrivs kan leda till skador. Tillverkaren eller återförsäljaren ansvarar inte för skador som uppstår till följd av felaktig användning. När du använder termometern, lämna aldrig grillen utan uppsikt och följ alla anvisningar i grillens användarmanual.

⚠ VARNING: Risk för personskada! Mätstickorna är mycket vassa. Var försiktig vid hanteringen av mätstickor.



⚠ VARNING: Risk för brännskada! Hantering av mätstickorna utan handskydd kan leda till allvarliga brännskador. Vid användning av produkten, använd alltid grillhandskar som skyddar mot värmen för att undvika brännskador.



Viktigt: Vid användning av mätsticka, se till att alltid dra kabeln så att den inte utsätts för eld eller temperaturer över 421° C (790° F). Undvik att utsätta mätstickan för temperaturer under -30 °C (-22° F). Temperaturer under -30 °C (-22° F) eller över 300 °C (572° F) visas inte i appen och kan få mätstickan att tappa anslutningen. Gäller eventuellt inte trådlösa mätstickor. Följ anvisningarna för trådlösa mätstickor.



⚠ VARNING: Kassering av batterier!

Kassera aldrig batterier i öppen eld. Kassera alltid batterier i enlighet med lokala föreskrifter.

Obs! Grillen får inte användas av barn eller personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga.

⚠ VARNING: FÖRVARA BATTERIERNA UTOM RÄCKHÅLL FÖR BARN

- Kontrollera enheterna regelbundet och se till att batterifacket är säkrat, exempelvis att skruven eller annat mekaniskt spänne är åtdraget. Använd inte om batterifacket inte är säkrat.
- Ta ut och återvinn eller kassera omedelbart förbrukade batterier i enlighet med gällande bestämmelser och förvara dem utom räckhåll för barn. Batterier får INTE kastas i hushållssoporna eller brännas.
- Använd endast icke-laddningsbara batterier.
- Försök aldrig tvinga fram urladdning eller laddning av batterierna. Batterierna får inte heller demonteras, värmas upp till över 55 °C (131 °F) eller brännas. Underlåtelse att följa ovanstående kan resultera i personskada orsakad av bränsleångor, batteriläckage eller explosion, vilket kan ge kemiska brännskador.
- Får inte användas över 2 000 m.
- Se till att installera batterierna med polerna vända åt rätt håll (+ och -).
- Blanda inte gamla och nya batterier, batterier av olika märken eller typer, t.ex. alkaliska batterier, bränslebatterier eller laddningsbara batterier.
- Ta ur och återvinn eller kassera omedelbart batterier från utrustning som inte har använts under en längre tid i enlighet med gällande bestämmelser.

- Se alltid till att batterifacket är ordentligt stängt. Om batterifacket inte går att stänga ordentligt, sluta använda produkten, plocka ur batterierna och förvara dem utom räckhåll för barn.

⚠ VARNING: När du inte använder din smarta hub med display och booster, förvara den på en torr plats inomhus i rumstemperatur.

Funktioner och fördelar:

- Kompatibel med upp till 2 mätstickor med kabel och 2 trådlösa mätstickor
- Temperaturövervakning av grillgallret med mätsticka för grilltemperatur
- Bluetooth/Wi-Fi®
- Repeater för flera trådlösa mätstickor
- Fjärrvisning av temperaturen i din smarta grill (när en Weber Connect-grill är ansluten i Weber Connect-appen)
- Bakgrundsbelyst LCD-display
- Magnetisk baksida
- Varningar för tid och temperatur
- Indikator för batterinivå
- Väderbeständigt utförande
- 2 st. AAA-batterier (ingår)
- 1 st. mätsticka med kabel (ingår)
- Kompatibel med generation 2-mätstickor
- Automatisk dimning av displayen
- Beräknad drifttid ~100 timmar

Ætluð notkun: Notaðu þetta tæki til að mæla og fylgjast með hitastigi matvæla. Öll önnur notkun en sú sem hér er lýst kann að valda tjóni. Framleiðandi eða söluðali þerra ekki ábyrgð á tjóni sem leiðir af rangri notkun. Þegar hitamælirinn er notaður skaltu aldrei hafa grillið eftirlitslaust og fylgja öllum leiðbeiningum í handbók grilleigenda.

⚠ VÍÐVÖRUN: Hætta á slysum! Hitamælarnir eru mjög hvasir. Síndu fyllstu aðgát þegar þú handfjattar hitamælana.



⚠ VÍÐVÖRUN: Hætta á bruna! Ef hitamælarnir eru handfjattaldir án hlífðarbúnaðar fyrir hendur leiðir það til alvarlegra brunasára. Notaðu ævinlega hitapólna hlífðarhanska við notkun þessarar vöru, til að forðast að brenna þig.



Mikilvæg athugasemd: Þegar hitamælir er notaður skal gæta þess að leiða leiðslu hitamælisins þangað sem leiðslan getur ekki komist í snertingu við eldsloða eða hitastig yfir 421° C (790° F). Forðastu að hitamælirinn komist í snertingu við hitastig undir -30° C (-22° F). Hitastig undir -30° C (-22° F) eða yfir 300° C (572° F) mun ekki birtast í forritinu og veldur því að hitamælirinn tappar lengingunni. Á hugasanta ekki við um þráðlausa hitamæla. Fylgdu leiðbeiningum um þráðlausa hitamæla.



⚠ VÍÐVÖRUN: Förgun á rafhlöðum!

Fargaðu rafhlöðum aldrei á opnum eldi. Fargaðu rafhlöðum alltaf í samræmi við staðbundin lög.

Athugaðu: Börn eða einstaklingar með skerta færni, andlega eða líkamlega, eða skerta virkni skynfæra, mega ekki nota tækið.

⚠ VÍÐVÖRUN: GEYMDU RAFHLÖÐUR ÞAR SEM BÖRN NÁ EKKI TIL.

- Skoðuðu tæki reglulega og passaðu að rafhlöðuhólfrið sé vel fest, t.d. að skruáfn eða önnur vélræn festing sé hert. Ekki nota ef hólfrið er ekki öruggt.
- Fjarlægðu og fargaðu strax notuðum rafhlöðum, fargaðu þeim í samræmi við staðbundnar reglur og haltu þeim fjarri börnum. EKKI farga rafhlöðum í heimilissorp eða brennsluofn.
- Notaðu aðeins óhlaðanlegar rafhlöður.
- Ekki þvinga losun, endurhlaða, taka í sundur, hita yfir (55°C/131°F) eða brenna. Það getur valdið meiðslum vegna loftæstingar, leka eða sprengingar sem leiðir til efnaabruna.
- Ekki nota yfir 2000 m hæð.
- Passaðu að rafhlöðurnar séu rétt settar í, í samræmi við pólun (+ og -).
- Ekki blanda saman gömlum og nýjum rafhlöðum, mismunandi tegundum eða gerðum rafhlöðu, svo sem alkalískum, sinkkolefnis- eða endurhlaðanlegum rafhlöðum.
- Fjarlægðu og fargaðu strax rafhlöðum úr búnaði sem hefur ekki verið notaður lengi í samræmi við staðbundnar reglugerðir og fargaðu strax.
- Tryggðu rafhlöðuhólfrið alltaf alveg. Ef rafhlöðuhólfrið lokast ekki vel skaltu hætta að nota vöruna, fjarlægja rafhlöðurnar og halda þeim fjarri börnum.

⚠ VÍÐVÖRUN: Þegar skjár og snerpír snjallmiðstöðvar er ekki í notkun skal geyma það á þurrum stað við stofuhita, svo sem í skáp eða skúffu innaryrta.

Eiginleikar og kostir:

- Samhæft við allt að tvo snúrutengda og tvo þráðlausa hitamæla
- Eftirlit með hitasviði umhverfishitamælis grindar
- Bluetooth / Wi-Fi
- Endurvaki fyrir marga þráðlausa hitamæla
- Fjarstýrð birting á snjallhitastigi grillsins (þegar Weber Connect-grill er tengt við Weber Connect-forritið)
- Baklýstur LCD-skjár
- Segulmagnuð bakplata
- Tíma- og hitastigsviðvaranir
- Hleðslugummiðs rafhlöðu
- Veðurpólin hönnun
- 2x AA rafhlöður (innifaldar)
- 1x tengdur hitamælir (innifalinn)
- Samhæft við hitamæla af 2. kynslóð
- Sjálfvirk skjádeyting
- Ætlaður keyrslutími - 100 klukkustundir

Beoogd gebruik: Gebruik dit apparaat voor het meten en controleren van de temperatuur van gerechten. Ieder ander gebruik dan hier beschreven kan tot schade leiden. De fabrikant of dealer is niet aansprakelijk voor schade die voortvloeit uit onjuist gebruik. Laat je barbecue bij het gebruik van een thermometer nooit onbeheerd achter en volg alle instructies in de gebruikershandleiding bij je barbecue.

⚠ WAARSCHUWING: Letselgevaar! De temperatuursensoren zijn zeer scherp. Wees voorzichtig bij het werken met de temperatuursensoren.



⚠ WAARSCHUWING: Gevaar voor brandwonden! Als je zonder handsbescherming met de temperatuursensoren in aanraking komt, kan dit tot ernstige brandwonden leiden. Gelieve te allen tijde hittebestendige handschoenen te dragen tijdens het gebruik van dit product om brandwonden te voorkomen.



Belangrijke opmerking: Zorg er bij gebruik van temperatuursensoren voor dat het snoer zo wordt neergelegd dat het niet wordt blootgesteld aan vlammen of temperaturen hoger dan 412 °C (790 °F). Stel de sensoren niet bloot aan temperaturen onder -30 °C (-22 °F). Temperaturen onder -30 °C (-22 °F) of boven 300 °C (572 °F) worden niet weergegeven in de app en zorgen ervoor dat de sensor niet meer verbonden is. Is mogelijk niet van toepassing op draadloze temperatuursensoren. Volg de instructies voor de draadloze temperatuursensor.



⚠ WAARSCHUWING: Batterijen weggooien! Gooi batterijen nooit in open vuur. Gooi batterijen altijd weg in overeenstemming met de lokale wetgeving.

Let op: Het apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen of personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.

⚠ WAARSCHUWING: HOUD BATTERIJEN ALTIJD BUITEN BEREIK VAN KINDEREN

- Inspecteer de apparaten regelmatig en controleer of het batterijvak goed vastzit, bijv. dat de schroef of andere mechanische bevestiging zijn vastgedraaid. Niet gebruiken als het compartiment niet goed vastzit.
- Verwijder en recycle of gooi gebruikte batterijen onmiddellijk weg volgens de lokale voorschriften en houd ze buiten het bereik van kinderen. Gooi batterijen NIET samen met het huisvuil weg en verbrand ze niet.
- Gebruik alleen niet-oplaadbare batterijen.
- Niet geforceerd ontladen, opladen, demonteren, verwarmen tot boven 55 °C/131 °F of verbranden. Dit kan leiden tot letsel door ventilatie, lekkage of explosie, wat chemische brandwonden kan veroorzaken.
- Niet gebruiken boven 2000 m.
- Let erop dat de batterijen met de juiste polariteit (+ en -) worden geplaatst.
- Combineer nooit oude en nieuwe batterijen of batterijen van verschillende merken of types, zoals alkaline-, koolstof-zink- of oplaadbare batterijen.

- Verwijder en recycle batterijen uit apparatuur die langere tijd niet is gebruikt, of gooi ze weg volgens de plaatselijke voorschriften.
- Zet het batterijvak altijd goed vast. Als het batterijvakje niet goed sluit, mag je het product niet langer gebruiken en moet je het buiten het bereik van kinderen houden.

⚠ WAARSCHUWING: Bewaar de slimme hub met display en booster, wanneer hij niet in gebruik is, op een droge plaats bij kamertemperatuur, zoals een kast of la binnenshuis.

Eigenschappen en voordelen:

- Compatibel met maximaal 2 temperatuursensoren met snoer en 2 draadloze temperatuursensoren
- Controleert het temperatuurbereik van het grillrooster van de omgevingstemperatuur-sensor
- Bluetooth®/wifi
- Repeater voor meerdere draadloze temperatuursensoren
- Externe weergave van de temperatuur van de slimme barbecue (wanneer er een Weber Connect-barbecue is gekoppeld in de Weber Connect-app)
- LCD-display met verlichting
- Magnetische montageplaat
- Tijd- en temperatuurwaarschuwingen
- Batterij-indicator
- Weerbestendig ontwerp
- 2x AA-batterijen (meegeleverd)
- 1x temperatuursensor met snoer (inbegrepen)
- Geschikt voor temperatuursensoren van de tweede generatie
- Automatisch dimmend scherm
- Geschatte looptijd -100 uur

Uso previsto: Utilizzare questo dispositivo per misurare e monitorare la temperatura del cibo. Un uso diverso da quello descritto potrebbe causare dei danni. Il produttore o il rivenditore non sono responsabili per danni derivanti da un uso improprio. Quando si utilizza il termometro, non lasciare mai il barbecue incustodito e seguire tutte le istruzioni contenute nel Manuale utente del barbecue.

⚠ AVVERTENZA: Rischio di lesioni! Le sonde temperatura sono molto affilate. Fare attenzione quando si maneggiano le sonde temperatura.



⚠ AVVERTENZA: Rischio di ustioni! Maneggiare le sonde temperatura senza protezione per le mani può causare gravi ustioni. Per prevenire le ustioni, indossare guanti termoresistenti durante l'uso di questo prodotto.



Nota importante: quando si utilizzano le sonde temperatura, assicurarsi di instradare il cavo della sonda in modo che non sia esposto a fiamme o temperature superiori a 421 °C (790 °F). Evitare di esporre le sonde a temperature inferiori a -30 °C (-22 °F). Temperature inferiori a -30 °C (-22 °F) o superiori a 300 °C (572 °F) non saranno visualizzate sul display dell'app e la sonda temperatura non sarà visualizzata nell'elenco dei dispositivi connessi. Ciò potrebbe non valere per le sonde wireless. Seguire le istruzioni delle sonde wireless.



⚠ AVVERTENZA: Smaltimento della batteria!
Non smaltire mai le batterie incenerendole. Smaltire sempre le batterie in conformità alle disposizioni locali.

Nota: il dispositivo non deve essere utilizzato da bambini o persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.

⚠ AVVERTENZA: TENERE LE BATTERIE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI

- Esaminare regolarmente i dispositivi e assicurarsi che il vano batterie sia ben chiuso, ossia che la vite o altro dispositivo di fissaggio meccanico siano serrati. Non utilizzare se il vano non è ben chiuso.
- Rimuovere e riciclare o smaltire immediatamente le batterie usate in conformità alle normative locali e tenerle fuori dalla portata dai bambini. NON smaltire le batterie nei rifiuti domestici né incenerirle.
- Utilizzare solo batterie non ricaricabili.
- Non scaricare, ricaricare, smontare o riscaldare le batterie a temperature superiori a 55 °C (131 °F), né incenerirle. Ciò potrebbe causare lesioni dovute a sfianto, perdite o esplosione, con conseguenti ustioni chimiche.
- Non utilizzare oltre i 2000 m.
- Assicurarsi che le batterie siano inserite correttamente in base alla polarità (+ e -).
- Non utilizzare contemporaneamente batterie vecchie e nuove, di marche o tipi diversi, come batterie alcaline, al carbonio-zinco o ricaricabili.
- Rimuovere e riciclare o smaltire immediatamente le batterie dalle apparecchiature non utilizzate per un lungo periodo di tempo in conformità alle normative locali.

- Chiudere sempre completamente il vano batterie. Se il vano batterie non si chiude correttamente, non usare il prodotto e tenerlo lontano dalla portata dei bambini.

⚠ AVVERTENZA: Quando non viene utilizzato, conservare il dispositivo e monitor Smart Hub in un luogo asciutto e a temperatura ambiente, per esempio in un mobile o cassetto in casa.

Caratteristiche e vantaggi:

- Compatibile con un massimo di 2 sonde temperatura con cavo e 2 sonde temperatura wireless
- Monitoraggio dell'intervallo di temperatura della griglia tramite sonda temperatura ambiente
- Bluetooth/Wi-Fi
- Ripetitore per più sonde temperatura wireless
- Display remoto della temperatura del barbecue intelligente (quando un barbecue Weber Connect è collegato nell'app Weber Connect)
- Display LCD retroilluminato
- Piastra posteriore magnetica
- Avvisi di ora e temperatura
- Indicatore del livello della batteria
- Design resistente alle intemperie
- 2 batterie AA (incluse)
- 1 sonda temperatura con cavo (inclusa)
- Compatibile con le sonde temperatura di seconda generazione
- Oscuramento automatico dello schermo
- Tempo di funzionamento stimato: 100 ore

Utilização prevista: utilize este dispositivo para medir e monitorizar a temperatura dos alimentos. Qualquer outra utilização que não a descrita pode causar danos. O fabricante ou distribuidor não são responsáveis por danos resultantes de uma utilização imprópria. Quando utiliza o seu termómetro, nunca deixe o seu grelhador sem supervisão e siga todas as instruções no manual do utilizador do grelhador.

⚠️ AVISO: Risco de ferimentos! As sondas de temperatura são muito afiadas. Proceda com cuidado ao manusear as sondas.



⚠️ AVISO: Risco de queimaduras! Manusear as sondas de temperatura sem proteção nas mãos irá provocar queimaduras graves. Use sempre luvas de proteção térmica durante a utilização deste produto para evitar queimaduras.



Nota importante: ao usar as sondas, certifique-se de que encaminha o fio de modo a que não fique exposto a chamas ou a temperaturas superiores a 421 °C (790 °F). Evite expor as sondas a temperaturas inferiores a -30 °C (-22 °F). Temperaturas inferiores a -30 °C (-22 °F) ou acima de 300 °C (572 °F) não serão apresentadas na aplicação e farão com que a sonda desapareça da ligação. Pode não se aplicar a sondas sem fios. Siga as instruções da sonda sem fios.



⚠️ AVISO: Eliminação das pilhas!

Nunca incendeie as pilhas. Elimine as pilhas sempre de acordo com a legislação local.

Nota: o dispositivo não deve ser utilizado por crianças ou pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas.

⚠️ AVISO: MANTER AS PILHAS FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS

- Examine regularmente os dispositivos e certifique-se de que o compartimento das pilhas está corretamente fixo, por ex., que o parafuso ou outro fixador mecânico está apertado. Não utilizar se o compartimento não estiver seguro.
- Retire e recicle ou elimine imediatamente as pilhas usadas de acordo com os regulamentos locais e mantenha-as fora do alcance das crianças. NÃO elimine as pilhas no lixo doméstico nem as incinere.
- Utilize apenas pilhas não recarregáveis.
- Não descarregue à força, recarregue, desmonte, aqueça acima de (55 °C/131 °F) ou incinere. Fazer isso pode resultar em ferimentos devido a ventilação, fuga ou explosão, resultando em queimaduras químicas.
- Não utilize acima de 2000 m.
- Certifique-se de que as pilhas são colocadas com a polaridade correta (+ e -).
- Não misture pilhas novas e usadas, de marcas ou tipos diferentes, tais como pilhas alcalinas, de zinco-carbono ou recarregáveis.
- Remova e recicle ou elimine imediatamente as pilhas do equipamento que não seja utilizado durante um período de tempo prolongado, de acordo com os regulamentos locais.

• Feche sempre completamente o compartimento da pilha. Se o compartimento da pilha não fechar bem, pare de usar o produto, retire as pilhas e guarde longe do alcance de crianças.

⚠️ AVISO: quando não estiver a ser usado, guarde o Hub inteligente com ecrã e booster num local seco à temperatura ambiente, como um armário ou uma gaveta dentro de casa.

Características e benefícios:

- Compatível com até 2 sondas de temperatura com fio e 2 sondas sem fio
- Monitorização do intervalo de temperatura da grelha da sonda de temperatura ambiente
- Bluetooth/Wi-Fi
- Repetidor para várias sondas de temperatura sem fios
- Ecrã à distância com indicação da temperatura do grelhador inteligente (quando um grelhador Weber Connect está ligado à aplicação Weber Connect)
- Visor LCD retroiluminado
- Placa traseira magnética
- Alertas de hora e temperatura
- Indicador de carga da pilha
- Design resistente às intempéries
- 2 pilhas AA (incluídas)
- 1 sonda de temperatura com fios (incluída)
- Compatível com as sondas de temperatura de 2.ª geração
- Escurecimento automático do ecrã
- Tempo de funcionamento estimado - 100 horas

Przeznaczenie: Urządzenie jest przeznaczone do pomiaru i monitorowania temperatury potraw. Każde inne użytkowanie urządzenia może spowodować szkody. Producent i sprzedawca nie odpowiadają za szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem. Podczas korzystania z termometru nigdy nie zostawiaj grilla bez nadzoru i postępuj zgodnie z instrukcją obsługi grilla.

⚠ OSTRZEŻENIE: Niebezpieczeństwo obrażeń ciała! Sondy do pomiaru temperatury są bardzo ostre. Podczas korzystania z sond do pomiaru temperatury należy zachować ostrożność.



⚠ OSTRZEŻENIE: Niebezpieczeństwo oparzenia! Obsługa sond do pomiaru temperatury bez ochrony rąk może doprowadzić do poważnych oparzeń. Podczas korzystania z urządzenia należy zawsze nosić rękawice termoochronne, aby uniknąć oparzenia.



Ważna uwaga: Podczas korzystania z sondy do pomiaru temperatury upewnij się, że przewód nie jest narażony na bezpośrednie działanie płomieni ani temperatury przekraczającej 421°C (790°F). Unikaj wystawiania sond do pomiaru temperatury na działanie temperatur poniżej -30°C (-22°F). Temperatury poniżej -30°C (-22°F) lub powyżej 300°C (572°F) nie będą wyświetlane w aplikacji i spowodują utratę połączenia z sondą do pomiaru temperatury. Może nie dotyczyć bezprzewodowych sond do pomiaru temperatury. Postępuj zgodnie z instrukcjami przewidzianymi dla bezprzewodowych sond do pomiaru temperatury.



⚠ OSTRZEŻENIE: Utylizacja baterii! Nigdy nie należy wyrzucać baterii do ognia. Baterie należy zawsze utylizować zgodnie z miejscowymi przepisami.

Uwaga: urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania przez dzieci lub osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej bądź umysłowej.

⚠ OSTRZEŻENIE: BATERIE NALEŻY PRZECHOWYWAĆ POZA ZASIĘGIEM DZIECI

- Regularnie badaj stan urządzenia i sprawdzaj, czy komora baterii jest prawidłowo zabezpieczona, np. śrubą lub innym mocowaniem mechanicznym. Nie korzystaj z urządzenia, jeśli komora nie jest zabezpieczona.
- Zużyte baterie należy wyjąć i niezwłocznie oddać do recyklingu lub utylizacji zgodnie z lokalnymi przepisami. Należy je przechowywać poza zasięgiem dzieci. NIE należy usuwać baterii wraz z odpadami domowymi ani spalać.
- Używaj wyłącznie baterii jednorazowych.
- Nie wymuszaj rozładowania, nie ładu, nie otwieraj, nie podgrzewaj powyżej 55°C (131°F) ani nie spalaj baterii. Może to doprowadzić do obrażeń spowodowanych oparzeniami chemicznymi w wyniku emisji, wycieku lub wybuchu.
- Nie używać powyżej 2000 m.
- Upewnij się, że baterie są umieszczone zgodnie z polaryzacją (+ i -).

- Nie łącz starych baterii z nowymi ani baterii różnych marek lub różnych typów, np. alkalicznych z węglowo-cynkowymi lub akumulatorami.
- Jeżeli urządzenie nie było używane przez dłuższy czas, baterie należy wyjąć i niezwłocznie oddać do recyklingu lub utylizacji zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Zawsze dokładnie zamknij komorę baterii. Jeśli komora baterii nie zamyka się prawidłowo, należy zaprzestać użytkowania produktu, wyjąć baterie i przechowywać je poza zasięgiem dzieci.

⚠ OSTRZEŻENIE: Gdy Smart Hub z wyświetlaczem i modulem sterującym nie jest używany, należy go przechowywać w suchym miejscu w temperaturze pokojowej, np. w szafce lub szufladzie.

Cechy i korzyści:

- Kompatybilność z maksymalnie 2 przewodowymi i 2 bezprzewodowymi sondami do pomiaru temperatury
- Monitorowanie przedziału temperatur rusztu za pomocą sondy do pomiaru temperatury otoczenia
- Bluetooth/Wi-Fi
- Rozdzielacz dla większej liczby bezprzewodowych sond do pomiaru temperatury
- Zdalne wyświetlanie temperatury inteligentnego grilla (gdą grill z systemem Weber Connect jest połączony z aplikacją Weber Connect)
- Podświetlany wyświetlacz LCD
- Płyta magnetyczna
- Alerty czasu i temperatury
- Wskaźnik poziomu naładowania baterii
- Konstrukcja odporna na warunki atmosferyczne
- 2 baterie AA (w zestawie)
- 1 przewodowa sonda do pomiaru temperatury (w zestawie)
- Kompatybilność z sondami do pomiaru temperatury 2. generacji
- Automatyczne przyciemnianie ekranu
- Szacowany czas pracy: 100 godzin

Использование по назначению. Данное устройство предназначено для измерения и контроля температуры блюд. Любое другое использование, отличное от приведенного, может привести к возникновению повреждений. Изготовитель и торговый представитель не несут ответственности за ущерб, возникший в результате использования не по назначению. При использовании датчика температуры не оставляйте ваш гриль без присмотра и соблюдайте все указания руководства пользователя гриля.

⚠ ВНИМАНИЕ! Опасность получения травмы! Датчики температуры очень острые. При работе с датчиками температуры соблюдайте осторожность.



⚠ ВНИМАНИЕ! Опасность получения ожогов! Использование датчиков температуры без соответствующей защиты рук может привести к получению тяжелых ожогов. Во избежание ожогов необходимо носить жаростойкие перчатки на всем протяжении использования данного изделия.



Важное примечание. При использовании датчика температуры проложите провод так, чтобы он не подвергался воздействию пламени или температуры выше 421 °C (790 °F). Избегайте воздействия на датчик температур ниже -30 °C (-22 °F). Температура ниже -30 °C (-22 °F) или выше 300 °C (572 °F) не будет отображаться в приложении и приведет к отключению датчика температуры. Это может быть неприменимо в отношении беспроводных датчиков. Следуйте инструкциям к беспроводному датчику.



⚠ ВНИМАНИЕ! Требования по утилизации батарей. Запрещается бросать батареи в открытый огонь. Батареи необходимо утилизировать в соответствии с требованиями местного законодательства.

Примечание. Устройство не предназначено для использования детьми и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями.

⚠ ВНИМАНИЕ! ХРАНИТЕ БАТАРЕИ В НЕДОСТУПНОМ ДЛЯ ДЕТЕЙ МЕСТЕ

- Регулярно осматривайте устройства и проверяйте надежность закрытия батарейного отсека: например, затянут ли винт или другое механическое крепление. Не используйте устройство, если отсек закрыт ненадежно.
- Извлеките использованные батареи и сразу же сдайте их на переработку или утилизацию в соответствии с местными правилами, не давайте детям. ЗАПРЕЩАЕТСЯ утилизировать батареи вместе с бытовым мусором или сжигать.
- Используйте только перерабатываемые батареи.
- Избегайте короткого замыкания полюсов батарей. Не разряжайте, не разбирайте, не нагревайте выше 55 °C (131 °F) и не сжигайте. Это может привести к травмам вследствие выброса в атмосферу, утечки или взрыва, способного вызвать химические ожоги.
- Не использовать на высоте более 2000 м.
- Следите за тем, чтобы батареи были установлены с соблюдением полярности (+ и -).

- Используйте старые и новые батареи, батареи разных брендов или типов, например, щелочные, угольно-цинковые или перерабатываемые.
- Если оборудование не использовалось в течение длительного времени, батареи необходимо извлечь и сразу же сдать на переработку или утилизацию в соответствии с местными правилами.
- Всегда полностью закрывайте батарейный отсек. Если батарейный отсек не закрывается должным образом, прекратите использование изделия, извлеките батареи и поместите их на хранение в недоступное для детей место.

⚠ ВНИМАНИЕ! Если вы не используете модуль дисплея и повторителя Smart Hub, поместите его на хранение в сухое место при комнатной температуре, например, в шкаф или выдвижной ящик, находящийся в помещении.

Особенности и преимущества

- Совместим с 2 проводными и 2 беспроводными датчиками температуры
- Мониторинг показаний датчика температуры в гриле, размещенного на решетке Bluetooth® / Wi-Fi®
- Повторитель для нескольких беспроводных датчиков температуры
- Дистанционное отображение температуры smart-гриля (если гриль с поддержкой Weber Connect подключен к приложению Weber Connect)
- ЖК-дисплей с подсветкой
- Магнитная задняя стенка
- Уведомления о времени и температуре
- Индикатор заряда батареи
- Устойчивая к атмосферным воздействиям конструкция
- 2 батареи AA (входят в комплект)
- 1 проводной датчик температуры (входит в комплект)
- Совместимость с датчиками Weber 2-го поколения
- Автоматическое затемнение экрана
- Расчетное время работы прибл. 100 часов

Účel použití: Toto zařízení se používá pro měření a monitorování teploty grilovaného jídla. Používání pro jakékoliv jiné účely, než zde popsané, může způsobit poškození. Výrobce ani prodejce nenesou odpovědnost za škody vzniklé nesprávným použitím. Pokud používáte teploměr, nikdy nenechávejte gril bez dozoru a řiďte se návodem, který najdete v příručce uživatele grilu.

VAROVÁNÍ: Hrozí riziko poranění! Jehly na měření teploty jsou velmi ostré. Při manipulaci s jehlami na měření teploty buďte velmi opatrní.



VAROVÁNÍ: Nebezpečí vzniku popálenin! Manipulace s jehlami na měření teploty bez řádné ochrany rukou může vést ke vzniku vážných popálenin. Při používání tohoto produktu prosím vždy noste žáruvzdorné rukavice, abyste se vyhnuli případným popáleninám.



Důležitá poznámka: Při použití jehel na měření teploty dbejte na to, aby kabel během grilování nebyl vystaven plamenům nebo teplotám vyšším než 421 °C (790 °F). Jehly na měření teploty nevystavujte teplotám pod -30 °C (-22 °F). Teplota nižší než -30 °C (-22 °F) nebo vyšší než 300 °C (572 °F) se v aplikaci nezobrazí a způsobí, že jehla na měření teploty jídla zmizí z připojení. Nemusí platit pro bezdrátové jehly na měření teploty. Postupujte podle návodu k použití bezdrátové jehly na měření teploty.



VAROVÁNÍ: Likvidace baterií

Baterie nikdy nelikvidujte vhozením do otevřeného ohně. Použité baterie vždy likvidujte v souladu s místními předpisy.

Poznámka: Zařízení nesmí používat děti nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi.

VAROVÁNÍ: BATERIE UCHOVÁVEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ

- Pravidelně zařízení kontrolujte a ujistěte se, zda je přihrádka s bateriemi náležitě zajištěna, například zda je utažen šroub nebo jiný mechanický upevňovací prvek. Zařízení nepoužívejte, pokud přihrádka není zajištěna.
- Vybité baterie vyjměte a okamžitě je recyklujte nebo zlikvidujte v souladu s místními předpisy a uchovávejte je mimo dosah dětí. Baterie NEVYHAZUJTE do domovního odpadu ani je nespálujte.
- Používejte pouze jednorázové baterie (bez možnosti nabíjení).
- Nevybíjejte nuceně, nenabíjejte, nerozebírejte, nezahřívejte nad 55 °C/131 °F ani nespálujte. Mohlo by dojít k poranění způsobenému odvětráním, unikem nebo výbuchem, což by mohlo vést k popáleninám.
- Nepoužívejte v nadmořské výšce nad 2000 m.
- Dbejte na to, aby byly baterie vložené se správnou polaritou (+ a -).
- Nekombinujte staré a nové baterie, baterie různých značek nebo typů, jako jsou alkalické, zinko-uhlíkové nebo dobíjecí baterie.

- Baterie ze zařízení, které se delší dobu nepoužívá, vyjměte a okamžitě recyklujte nebo zlikvidujte v souladu s místními předpisy.
- Přihrádka na baterie vždy zcela uzavřete. Pokud přihrádka na baterie není bezpečně uzavřena, přestaňte produkt používat. Baterie uchovávejte mimo dosah dětí.

VAROVÁNÍ: Pokud zařízení Smart Hub Display a příslušenství nepoužíváte, skladujte je na suchém místě při pokojové teplotě, například ve skříňce nebo zásuvce.

Funkce a výhody:

- Kompatibilní maximálně se 2 jehlami na měření teploty s kabelem a 2 bezdrátovými jehlami na měření teploty
- Monitorování teplotního rozsahu jehly na měření teploty roštu
- Bluetooth/Wi-Fi
- Opakovač pro více bezdrátových jehel na měření teploty
- Vzdálené zobrazení teploty chytrého grilu (pokud je gril kompatibilní s Weber Connect připojen v aplikaci Weber Connect)
- Podsvícený LCD displej
- Magnetický zadní panel:
- Upozornění na čas a teplotu
- Indikátor stavu baterie
- Konstrukce odolná vůči povětrnostním vlivům
- 2 baterie AA (jsou součástí balení)
- 1 jehla na měření teploty s kabelem (součástí výrobku)
- Kompatibilní s jehlami na měření teploty 2. generace
- Automatické ztlumění obrazovky
- Přibližná doba provozu – 100 hodin

Správne použitie: Použite toto zariadenie na meranie a sledovanie teploty jedla. Akékoľvek iné použitie, než je popísané, môže spôsobiť poškodenie. Výrobca ani predajca nie sú zodpovední za škody vyplývajúce z nesprávneho použitia. Pri použití teplomera nikdy nenechávajte svoj gril bez dozoru a postupujte podľa všetkých pokynov v návode na obsluhu grilu.

VAROVANIE: Hrozí riziko poranenia! Termosondy sú veľmi ostré. Zvýšte opatrnosť pri manipulácii s termosondami.



VAROVANIE: Riziko popálenia! Manipulácia s termosondami bez ochrany rúk bude mať za následok vážne popáleniny. Počas používania tohto výrobku používajte ochranné rukavice, a to za každých okolností, aby ste predišli popáleninám.



Dôležitá poznámka: Pri používaní termosondy sa uistite, že káble nie sú vystavené plameňom ani teplotám vyšším ako 421 °C (790 °F). Termosondy nevystavujte teplotám pod -30 °C (-22 °F). Teplota nižšia ako -30 °C (-22 °F) alebo vyššia ako 300 °C (572 °F) sa v aplikácii nezobrazí a spôsobí odpojenie termosondy. Nemusí sa vzťahovať na bezdrôtové termosondy. Postupujte podľa pokynov k bezdrôtovej termosonde.



VAROVANIE: Likvidácia batérií!

Nikdy batérie nelikvidujte v otvorenom ohni. Vždy likvidujte batérie v súlade s miestnymi zákonmi.

Poznámka: Zariadenie nesmú používať deti ani osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami.

VAROVANIE: UCHOVÁVAJTE BATÉRIE MIMO DOSAHU DETÍ

- Pravidelne kontrolujte zariadenia a uistite sa, či je priehradka na batérie správne zaistená, napr. či je skrutka alebo iné mechanické upevnenie utiahnuté. Nepoužívajte, ak priehradka nie je zaistená.
- Použitie batérie vyberte a okamžite recyklujte alebo vyhoďte v súlade s miestnymi predpismi a uchovávajte ich mimo dosahu detí. Batérie NEVYHADZUJTE do komunálneho odpadu ani nespájajte.
- Používajte len jednorazové batérie.
- Násilne ich nevybíjajte, nenabíjajte, nerozoberajte, nezahrievajte nad 55 °C (131 °F) ani nespájajte. V opačnom prípade môže dôjsť k poraneniu spôsobenému únikom plynu, kvapaliny alebo výbuchom, čo môže spôsobiť chemické popáleniny.
- Nepoužívajte nad 2 000 m.
- Dbajte na to, aby boli batérie vložené správne podľa polaritu (+ a -).
- Nemiešajte staré a nové batérie, batérie rôznych značiek alebo typov, ako sú alkalické, uhlíkovno-zinkové alebo nabíjateľné batérie.
- Batérie zo zariadenia, ktoré sa dlhší čas nepoužíva, vyberte a okamžite recyklujte alebo vyhoďte v súlade s miestnymi predpismi.
- Priehradku na batérie vždy úplne zaistite. Ak sa priehradka na batérie nedá poriadne zatvoriť, prestaňte produkt používať, batérie vyberte a uschovajte ich mimo dosahu detí.

VAROVANIE: Keď zariadenie Smart Hub s displejom a doplnkom nepoužívate, skladujte ho na suchom mieste pri izbovej teplote, ako je napríklad skrinka alebo zásuvka vo vnútri.

Funkcie:

- Kompatibilné až s 2 termosondami s káblom a 2 bezdrôtovými termosondami
- Monitorovanie rozsahu teploty termosondy na meranie teploty v grile
- Bluetooth®/Wi-Fi
- Opačovač pre viac bezdrôtových termosond
- Vzdialené zobrazenie teploty inteligentného grilu (keď je gril Weber Connect pripojený v aplikácii Weber Connect)
- LCD displej s podsvietením
- Magnetická zadná doska
- Upozornenia na čas a teplotu
- Indikátor úrovne nabitia batérie
- Odolnosť proti poveternostným vplyvom
- 2x batérie AA (súčasťou balenia)
- 1x termosonda s káblom (súčasťou balenia)
- Kompatibilné s termosondami 2. generácie
- Automatické stmavenie obrazovky
- Odhadovaný čas prevádzky – 100 hodín

Rendeltetésszerű használat: Ezt az eszközt a grillezett ételek hőmérsékletének mérésére és ellenőrzésére kell használni. Bármilyen más, a leírtaktól eltérő használat sérülést vagy kárt okozhat. A gyártó, illetve a forgalmazó nem vállal felelősséget a nem megfelelő használatból eredő károkért. Amikor a hőmérőt használja, soha ne hagyja felügyelet nélkül a grillt, és tartsa be minden utasítást, amit a grill felhasználói kézikönyvében talál.

⚠ FIGYELMEZTETÉS: Sérülésveszély! A hőmérséklet-érzékelő szondák nagyon hegyesek. Kérjük, kezelje óvatosan a szondákat!



⚠ FIGYELMEZTETÉS: Égési sérülés veszélye! A hőmérséklet-érzékelő szondák kézvédelem nélküli megérintése súlyos égési sérülést okozhat. A termék használata során mindig viseljen védőkesztyűt, hogy elkerülje az égési sérülést!



Fontos megjegyzés: Amikor szondát használ, a vezetékét mindenképpen úgy helyezze el, hogy az ne legyen kitéve lángnak, vagy 421 °C (790 °F) feletti hőmérsékletnek. Ne tegye ki a szondát -30 °C (-22 °F) alatti hőmérsékletnek. -30 °C (22 °F) alatti vagy 300 °C (572 °F) feletti hőmérséklet nem fog megjelenni az alkalmazásban, és ekkor a szonda csatlakozása megszűnik. Ez nem feltétlenül vonatkozik vezeték nélküli szondákra. Kövesse a vezeték nélküli szonda használati utasításait.



⚠ FIGYELMEZTETÉS: Az elemek ártalmatlanítása!

Soha ne dobja az elemeket nyílt lángba. Az elemeket mindig a helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

Megjegyzés: Az eszközt nem használhatja gyermek vagy olyan személyek, akik csökkent fizikai, érzékelési vagy mentális teljesítőképességgel rendelkeznek.

⚠ FIGYELMEZTETÉS: AZ ELEMKEKTŐL TÁVOL TARTSA

- Rendszeresen ellenőrizze a készülékeket és győződjön meg az elemtartó rekesz megfelelő rögzüléséről, pl. hogy a csavar vagy más mechanikus rögzítőelem meg van-e húzva. Ne használja, ha az elemtartó rekesz nem biztonságosan rögzül.
- Vegye ki és a helyi előírásoknak megfelelően azonnal hasznosítsa újra vagy ártalmatlanítsa a használt elemeket, és gyermekektől tartsa távol őket. Az elemeket NE dobja a háztartási hulladékba, és ne égesse el.
- Kizárólag egyszer használatos elemeket használjon.
- Ne erőltesse a kisütést, ne töltsé újra, ne szerelje szét, ne melegítse 55 °C/131 °F fölé, és ne égesse el. Ellenkező esetben a kiömlő mérgező, a szivárgás vagy a robbanás kémiai égési sérülést okozhat.
- Ne használja 2000 m felett.
- Ügyeljen arra, hogy az elemek a megfelelő polaritással legyenek behelyezve (+ és -).

- Ne keverjen régi és új, különböző márkájú vagy típusú elemeket, például alkáli, szén-cink vagy újratölthető elemeket.
- Vegye ki az elemeket a hosszabb ideig nem használt berendezésből, és azonnal a helyi előírásoknak megfelelően hasznosítsa újra vagy ártalmatlanítsa őket.
- Mindig teljesen zárja le az elemtartó rekeszt. Ha az elemtartó rekeszt nem lehet biztonságosan lezárni, akkor ne használja tovább a terméket, távolítsa el az elemeket, és ne engedje, hogy azok gyermekek kezébe kerüljenek.

⚠ FIGYELMEZTETÉS: Ha nincs használatban, száraz helyen szobahőmérsékleten tárolja az Okos vezérlő kijelzőt és teljesítményfokozót, például konyhaszekrényben vagy fiókban.

Jellemzők és előnyök:

- Akár 2 vezetékes és 2 vezeték nélküli szondával kompatibilis
- A környezet hőmérő-szonda rács hőmérséklet-tartományának ellenőrzése
- Bluetooth®/Wi-Fi
- Jelismétlő több vezeték nélküli szondához
- Az intelligens grill hőmérsékletének távoli kijelzése (ha Weber Connect grill van párosítva a Weber Connect alkalmazással)
- LCD kijelző háttérvilágítással
- Mágneses hátlap
- Idő- és hőmérséklet-riasztások
- Akkumulátor-állapotjelzővel
- Időjárásállító kialakítás
- 2 AA elem (tartozék)
- 1 db vezetékes szonda (tartozék)
- A 2. generációs szondákkal kompatibilis
- Automatikus képernyő-elsötétítés
- Becsült üzemidő -100 óra

Προβλεπόμενη χρήση: Χρησιμοποιήστε τη συσκευή αυτή για τη μέτρηση και την παρακολούθηση της θερμοκρασίας των φαγμάτων. Σε περίπτωση κάθε άλλης χρήσης εκτός από την περιγραφόμενη, υπάρχει κίνδυνος να προκληθεί βλάβη. Ο κατασκευαστής ή το κατάστημα λιανικής πώλησης δεν φέρει ευθύνη για βλάβες που οφείλονται σε μη ενδεδειγμένη χρήση. Όταν χρησιμοποιείτε το θερμομετρο, ποτέ δεν πρέπει να απομακρύνετε από την ψησταριά σας και επιβάλλεται να ακολουθείτε όλες τις οδηγίες που παρατίθενται στο εγχειρίδιο κατόχου της.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κίνδυνος τραυματισμού! Οι αισθητήρες θερμοκρασίας είναι πολύ αχνήριμοι. Απαιτείται προσοχή κατά τον χειρισμό των αισθητήρων.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κίνδυνος εγκαυμάτων! Αν χειριστείτε τους αισθητήρες θερμοκρασίας χωρίς να χρησιμοποιήσετε μέσα προστασίας των χεριών σας, υπάρχει κίνδυνος να πάθετε σοβαρά εγκαυματα. Κατά τη χρήση του συγκεκριμένου προϊόντος, πρέπει να φοράτε γάντια προστασίας από τη θερμότητα για να αποφύγετε τα εγκαυματα.



Σημαντική σημείωση: Κατά τη χρήση των αισθητήρων, πρέπει αποσιδηρώσετε να δοκιμάσετε έτσι το καλώδιο, ώστε να μην είναι εκτεθειμένο σε φλόγες ή θερμοκρασία άνω των 421°C (790°F). Πρέπει να αποφεύγετε να αφήνετε τους αισθητήρες εκτεθειμένους σε θερμοκρασία κάτω των -30°C (-22°F). Οι τιμές θερμοκρασίας κάτω των -30°C (-22°F) ή άνω των 300°C (572°F) δεν θα εμφανίζονται στην εφαρμογή, με συνέπεια να πάψει να φαίνεται ο αισθητήρας στη σύνδεση. Δεν ισχύει για ασύρματους αισθητήρες. Ακολουθήστε τις οδηγίες του ασύρματου αισθητήρα.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Απόρριψη μπαταριών!

Μην πετάτε ποτέ μπαταρίες στη φωτιά. Η απόρριψη των μπαταριών πρέπει να γίνεται πάντα τηρώντας τους σχετικούς τοπικούς νόμους.

Σημείωση: Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά ή άτομα με μειωμένες οπτικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΟΙ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΦΥΛΑΣΣΟΝΤΑΙ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΣΗΜΕΙΑ ΟΥΔΕ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΤΙΣ ΒΡΟΥΝ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ

- Πρέπει να εξετάζετε τακτικά τις συσκευές και να βεβαιώνετε ότι η θήκη των μπαταριών είναι ασφαλισμένη σωστά, π.χ. ότι η βίδα ή κάθε άλλος μηχανικός συνδετήρας δεν έχει χαλαρώσει. Αν η θήκη δεν είναι ασφαλισμένη, δεν πρέπει να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.
- Πρέπει να προχωράτε στην αφαίρεση και στην άμεση ανακύκλωση ή απόρριψη των χρησιμοποιημένων μπαταριών σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς, φροντίζοντας να μην μένουν σε σημεία όπου μπορούν να τις βρουν τα παιδιά. ΔΕΝ επιτρέπεται η απόρριψη των μπαταριών στα οικιακά απορρίμματα ούτε η αποτέφρωσή τους.
- Πρέπει να χρησιμοποιείτε μόνο μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.
- Δεν επιτρέπεται η εξαναγκασμένη εκφόρτιση, η επαναφόρτιση, η αποσυμφορτολόγηση, η θέρμανση (σε θερμοκρασία άνω των 55°C/131°F) ή η αποτέφρωση των μπαταριών. Αλλιώς, υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού λόγω εξεσθήσης, διαρροής υγρών ή έκρηξης, με συνέπεια την πρόκληση χημικών εγκαυμάτων.

- Μην το χρησιμοποιείτε πάνω από 2000 m.
- Πρέπει να βεβαιώνετε ότι οι μπαταρίες είναι τοποθετημένες με τη σωστή πολικότητα (+ και -).
- Δεν πρέπει να χρησιμοποιείτε ταυτόχρονα παλιές και καινούριες μπαταρίες, μπαταρίες διαφορετικής μάρκας ή διαφορετικού τύπου, π.χ. αλκαλικές, άνθρακα-φενολόαυγού, ή επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.
- Πρέπει να προχωράτε στην αφαίρεση και στην άμεση ανακύκλωση ή απόρριψη των μπαταριών από εξοπλισμό που δεν έχει χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.
- Πάντα πρέπει να ασφαρίζετε πλήρως τη θήκη των μπαταριών. Αν η θήκη των μπαταριών δεν κλείνει καλά, διακόβετε τη χρήση του προϊόντος, αφαιρέστε τις μπαταρίες και φυλάξτε τις μακριά από τα παιδιά.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Όποτε δεν χρησιμοποιείτε το Smart Hub Display & Booster, πρέπει να το αποθηκεύετε σε ένα σημείο χωρίς υγρασία σε θερμοκρασία δωματίου, π.χ. σε ένα ντουλάπι ή ένα συρτάρι σε εσωτερικό χώρο.

Δυνατότητες και πλεονεκτήματα:

- Συμβατό με έως και 2 ασύρματους αισθητήρες και 2 ασύρματους συνδετήρες
- Παρακολούθηση εύρους θερμοκρασίας σφάρα αισθητήρα θερμοκρασίας περιβάλλοντος
- Bluetooth/Wi-Fi
- Επανάληπτης για πολλαπλούς ασύρματους αισθητήρες
- Απομακρυσμένη ένδειξη της θερμοκρασίας της εξεστημένης ψησταριάς (όταν μια ψησταριά Weber Connect είναι συνδεδεμένη στην εφαρμογή Weber Connect)
- Οθόνη LCD με φωτισμό φόντου
- Μαγνητική πίσω πλάκα
- Ειδοποιήσεις ώρας και θερμοκρασίας
- Ένδειξη κατάστασης μπαταρίας
- Σχεδίαση για ανθεκτικότητα στις καιρικές συνθήκες
- 2 μπαταρίες AA (περιλαμβανόμενες)
- 1x ενσωματωμένος αισθητήρας (περιλαμβανόμενος)
- Συμβατό με αισθητήρες 2ης γενιάς
- Αυτόματη μείωση έντασης φωτισμού οθόνης
- Εκτιμώμενος χρόνος λειτουργίας - 100 ώρες

Utilizare preconizată: Utilizați acest dispozitiv pentru măsurarea și monitorizarea temperaturii alimentelor. Orice altă utilizare decât cea descrisă poate cauza daune. ycling/Fabricantul sau furnizorul nu-și asumă răspunderea pentru daunele rezultate în urma utilizării incorecte. Când utilizați termometrul, nu lăsați niciodată grătarul nesupravegheat și urmați toate instrucțiunile din manualul de utilizare al grătarului.

⚠ AVERTIZARE: Risc de accidentare! Sondele de temperatură sunt foarte ascuțite. Aveți grijă când manipulați sondele de temperatură.



⚠ AVERTIZARE: Risc de arsuri! Manipularea sondelor de temperatură fără a vă proteja mâna cauzează arsuri grave. Purtați permanent mănuși de protecție termică în timp ce utilizați acest produs pentru a evita arsurile.



Notă importantă: Când utilizați sondele de temperatură, asigurați-vă că așezați cablul într-un loc în care nu va fi expus la flăcări sau temperaturi care depășesc 421° C (790° F). Evitați expunerea sondei de temperatură la temperaturi sub -30° C (-22° F). Temperaturile sub -30° C (-22° F) sau peste 300° C (572° F) nu vor fi afișate în aplicație și vor face ca sonda de temperatură să dispară din conexiune. Posibil să nu se aplice sondelor wireless de temperatură. Urmăriți instrucțiunile sondei wireless de temperatură.



⚠ AVERTIZARE: Defectarea bateriei

Nu aruncați niciodată bateriile în foc deschis. Defectareați întotdeauna bateriile conform legislației locale.

Notă: Dispozitivul nu este destinat utilizării de către copii sau persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse.

⚠ AVERTIZARE: A NU SE LĂSA BATERIILE LA ÎNDEMÂNA COPILOR

- Examinati periodic dispozitivele și asigurați-vă că compartimentul pentru baterii este închis corect, de ex., că surubul sau alt dispozitiv de fixare mecanic sunt strânse. A nu se utiliza dacă compartimentul nu este închis.
- Scoateți și reciclați imediat sau eliminați bateriile uzate, în conformitate cu reglementările locale și nu le lăsați la îndemâna copiilor. NU aruncați bateriile în gunoii menajer și nici în foc deschis.
- Utilizați numai baterii nereîncărcabile.
- Nu descărcați forțat și nici nu reîncărcați, dezasamblați, încălziți la temperaturi mai mari de 55 °C/131 °F sau incinerati. În caz contrar, se pot produce vătămări corporale din cauza aerisirii, scurgerilor sau exploziei, având ca rezultat arsuri chimice.
- Nu utilizați peste 2000 m.
- Asigurați-vă că bateriile sunt introduse corect, respectând polaritatea (+ și -).
- Nu amestecați bateriile vechi cu cele noi, pe cele de mărci sau tipuri diferite, cum ar fi baterii alcaline, cu carbon-zinc sau reîncărcabile.

- Scoateți și reciclați sau eliminați imediat bateriile din echipamentele care nu au fost utilizate pentru o perioadă îndelungată de timp, în conformitate cu reglementările locale.
- Închideți întotdeauna complet compartimentul pentru baterii. Dacă compartimentul bateriei nu se închide în siguranță, nu mai folosiți produsul, scoateți bateriile și nu îl lăsați la îndemâna copiilor.

⚠ AVERTIZARE: Când nu este utilizat, depozitați aparatul Smart Hub cu afișaj și dispozitiv smart într-un loc uscat, la temperatura camerei, de exemplu, într-un dulap sau sertar din interior.

Caracteristici și funcționalități:

- Compatibil cu până la 2 sonde de temperatură cu conductor și 2 sonde de temperatură wireless
- Sondă de temperatură ambientă monitorizare interval de temperatură grilă
- Bluetooth / Wi-Fi
- Repetor pentru mai multe sonde de temperatură wireless
- Afișarea de la distanță a temperaturii grătarului smart (când este conectat un grătar Weber Connect în aplicația Weber Connect)
- Afișaj LCD retroiluminat
- Placă magnetică
- Alerte de timp și temperatură
- Indicator nivel de încărcare a bateriei
- Design rezistent la intemperii
- 2 baterii AA (incluse)
- 1x sondă de temperatură cu conductor (inclusă)
- Compatibil cu sondele de temperatură Generation 2
- Reducerea automată a luminozității ecranului
- Timp de funcționare estimat -100 ore

Predvidena uporaba: To napravo uporabljajte za merjenje in spremljanje temperature hrane. Vsaka drugačna uporaba od predpisane jo lahko poškoduje. Proizvajalec ali prodajalec nista odgovorna za škodo zaradi nepravilne uporabe. Pri uporabi termometra žara nikoli ne pustite brez nadzora in upoštevajte vsa navodila in uporabnišek priročniku žara.

⚠ OPOZORILO: Nevarnost poškodb! Sonde za temperaturo so zelo ostre. Pri ravnanju z njimi bodite previdni.



⚠ OPOZORILO: Nevarnost opeklin! Uporaba sond za temperaturo brez zaščite rok lahko povzroči hude opekline. Med uporabo tega izdelka si vedno nadenite proti vročini odporne rokavice, da preprečite opekline.



Pomembna opomba: Pri uporabi sond za temperaturo pazite, da kabel napelujete tako, da ne bo izpostavljen plamenom ali temperaturam, ki presegajo 421 °C (790 °F). Sond za temperaturo ne izpostavljajte temperaturam, nižjim od -30 °C (-22 °F). Temperatura pod -30 °C (-22 °F) ali nad 300 °C (572 °F) v aplikaciji ne bodo prikazane in povzročijo prekinitev povezave s sondo za temperaturo. To morda ne velja za brezžične sonde za temperaturo. Upoštevajte navodila za brezžične sonde za temperaturo.



⚠ OPOZORILO: Odstranjevanje baterij!

Baterij nikoli ne mečite v odprt ogenj. Vedno jih odstranite v skladu z lokalno zakonodajo.

Opomba: Naprave ne smejo uporabljati otroci ali osebe z zmanjšanimi telesnimi, čutilnimi ali psihičnimi sposobnostmi.

⚠ OPOZORILO: BATERIJE HRANITE ZUNAJ DOSEGA OTROK

- Redno pregledujte naprave in se prepričajte, da je predalček za baterije dobro zaprt, npr. da je vijak ali drugi mehanski vezni element dobro privit. Ne uporabljajte naprave, če predalček ni dobro zaprt.
- Izrabljene baterije odstranite in nemudoma oddajte v recikliranje ali zavrzite v skladu z lokalnimi predpisi ter jih hranite izven dosega otrok. Baterij NE odlagajte med gospodinjne odpadke oziroma jih ne sežigajte.
- Uporabljajte samo baterije, ki jih ni mogoče znova napolniti.
- Baterij ne praznite na silo, ne polnite, ne razstavljajte, ne segrevajte nad 55 °C/131 °F oziroma ne sežigajte. To lahko privede do telesnih poškodb zaradi prežračevanja, uhajanja ali eksplozije, ki lahko povzročijo kemične opekline.
- Ne uporabljajte na nadmorski višini 2000 m.
- Pazite, da baterije pravilno vstavite glede na polariteto (+ in -).
- Starih in novih baterij ter baterij različnih znamk ali vrst, kot so alkalne, cink-oglikove ali polnilne baterije, ne uporabljajte skupaj.
- Iz opreme, ki je dlje časa niste uporabljali, odstranite baterije in jih nemudoma oddajte v recikliranje ali zavrzite v skladu z lokalnimi predpisi.

• Predalček za baterije vedno povsem zaprite. Če se predalček za baterije ne zapre trdno, prenehajte uporabljati izdelek, baterije pa odstranite in jih shranite izven dosega otrok.

⚠ OPOZORILO: Ko središča za žar Weber Connect Smart Grilling Hub ne uporabljate, ga shranite na suhem pri sobni temperaturi, kot je v omari ali predalu v notranjosti.

Lastnosti in prednosti:

- Združljivo z do 2 žičnima sondama za temperaturo hrane s kablom in 2 brezžičnima sondama za temperaturo hrane
- Nadzor razpona temperature rešetke sonde za temperaturo okolice
- Bluetooth/Wi-Fi
- Ojačevalnik za več brezžičnih sond za temperaturo
- Daljinski prikaz temperature pametnega žara (ko je žar Weber Connect povezan v aplikaciji Weber Connect)
- LCD zaslon z osvetlitvijo ozadja
- Magnetna plošča
- Opozorila za čas in temperaturo
- Indikator stanja napolnjenosti baterij
- Zasnova, odporna proti vremenskim vplivom
- 2x baterija velikosti AA (priloženi)
- 1x žična sonda za temperaturo s kablom (priložena)
- Združljiv s sondami za temperaturo Weber 2. generacije
- Samodejno zatemnjevanje zaslona
- Ocenjen čas delovanja - 100 ur

Namjena: Ovaj uređaj upotrebljavajte za mjerenje i nadziranje temperature pečene hrane. Svaka druga upotreba osim opisane može uzrokovati štetu. Proizvođač ili trgovac ne odgovara za štetu nastalu zbog neprimjerne upotrebe. Kada upotrebljavate termometar, nikada nemojte ostavljati roštilj bez nadzora i pratite sve upute u svom vodiču za vlasnike roštilja.

⚠ UPOZORENJE: Rizik od ozljeda! Temperature su sonde vrlo oštre. Budite vrlo pažljivi tijekom rukovanja sondama.



⚠ UPOZORENJE! Rizik od opekline! Rukovanje temperaturnim sondama bez zaštite za ruke može uzrokovati teške opekline. Uvijek nosite rukavice za zaštitu od topline tijekom upotrebe ovog proizvoda da se ne biste opekli.



Važna napomena! Kada upotrebljavate sonde, vodite računa o tome da kabele postavite na mjesto gdje neće biti izloženi plamenu niti temperaturama višim od 421° C (790° F). Izbjegavajte izlaganje sondi temperaturama nižim od -30° C (-22° F). Temperature niže od -30° C (-22° F) ili više od 300° C (572° F) neće se prikazivati u aplikaciji i uzrokovat će nestanak sonde iz veze. Ne odnosi se na bežične sonde. Pratite upute za bežičnu sondu.



⚠ UPOZORENJE! Zbrinjavanje baterija!

Baterije nemojte nikada bacati u vatru. Baterije uvijek zbrinite u skladu s lokalnim zakonima.

Napomena! Ovaj uređaj ne smiju upotrebljavati djeca niti osobe ograničenih fizičkih, osjetljivih ili mentalnih sposobnosti.

⚠ UPOZORENJE!! BATERIJE DRŽITE IZVAN DOHVATA DJECE

- Redovito pregledavajte uređaje i povjerite ih ili pretinac za bateriju pravilno pričvršćen, npr. jesu li vijak ili drugi mehanički učvršćivači pritegnuti. Ne upotrebljavajte proizvod ako pretinac nije sigurno pričvršćen.
- Iskorištene baterije izvadite i odmah ih reciklirajte ili zbrinite u skladu s lokalnim propisima i držite ih izvan dohvata djece. Baterije NEMOJTE odlagati u kućni otpad niti ih spaljivati.
- Upotrebljavajte samo nepunive baterije.
- Baterije nemojte prisilno prazniti, puniti, rastavljati, zagrijavati iznad 55 °C/131 °F niti spaljivati. To može dovesti do ozljeda zbog propusnog otvora, curenja ili eksplozije, što može uzrokovati kemijske opekline.
- Nemojte upotrebljavati iznad 2000 m.
- Provjerite jesu li baterije pravilno umetnute, u skladu s polaritetom (+ i -).
- Nemojte kombinirati stare i nove baterije niti baterije različitih marki ili tipova, kao što su alkalne, cink-uglikove ili punjive baterije.
- Iz opreme koja se neće upotrebljavati dulje vrijeme izvadite baterije i odmah ih reciklirajte ili zbrinite u skladu s lokalnim propisima.

- Uvijek potpuno zatvorite pretinac za baterije. Ako se pretinac za baterije ne može čvrsto zatvoriti, prestanite upotrebljavati proizvod, izvadite baterije i držite ih podalje od djece.

⚠ UPOZORENJE! Kada nisu u upotrebi, zaslon pametnog čvorišta i pojačivač skladištite na suho mjestu i sobnoj temperaturi, primjerice u unutarnji ormarić ili ladicu.

Značajke i prednosti:

- Kompatibilan s do 2 temperaturne sonde s kabelom i 2 bežične sonde
- Nadzor raspona temperature rešetke sonde za očitavanje uvjeta okoline
- Bluetooth® / Wi-Fi
- Pojačivač signala za više bežičnih sondi
- Daljinski prikaz temperature pametnog roštilja (kada je roštilj Weber Connect povezan na aplikaciju Weber Connect)
- LCD zaslon s pozadinskim osvjetljenjem
- Magnetska stražnja ploča
- Upozorenja na vrijeme i temperaturu
- Pokazivač razine napunjenosti baterije
- Dizajn otporan na vremenske uvjete
- 2 AA baterije (uključene)
- 1 sonda s kabelom (uključena)
- Kompatibilan sa sondama 2. generacije
- Automatsko zatamnjivanje zaslona
- Procijenjeno vrijeme rada -100 sati

Kasutusohistav. Kasutage seda seadet toidu temperatuuri mõtmiseks ja jälgimiseks. Seadme kasutamine ükskõik millisel muul otstarbel võib põhjustada kahjustusi. Tootja või edasimüüja ei vastuta seadme väärkasutamise tagajärjel tekkinud kahjude eest. Termomeetri kasutamisel ärge jätke grilli järelevalveta ja järgige kõiki grilli kasutusjuhendist esitatud juhtnööre.

⚠ HOIATUS. Vigastusohht! Temperatuurianurid on väga teravad. Olge andurite käsitsemisel ettevaatlik.



⚠ HOIATUS. Põletusohht! Temperatuurianurid kasutamine ilma kaitsekitseta põhjustab tõsiseid põletusi. Põletuste vältimiseks kandke toote kasutamise ajal alati kuumuskindlaid kaitsekindaid.



Oluline teave. Andurite kasutamisel veenduge, et juhe oleks veetud nii, et see ei puutuks kokku leekidega ega temperatuuridega üle 421 °C (790 °F). Vältige andurite kokkupuudet alla -30 °C (-22 °F) temperatuuriga. Rakenduses ei kuvata temperatuure alla -30 °C (-22 °F) ega üle 300 °C (572 °F) ja andur kaob ühendusest. Ei pruugi kehtida juhtmevabadele anduritele. Järgige juhtmevaba anduri juhendit.



⚠ HOIATUS. Patareide kasutusest kõrvaldamine!

Ärge visake kunagi patareid tulle. Kõrvaldage patareid alati kooskõlas kohalike seadustega.

Märkus. Seadet ei tohi kasutada lapsed ega vähenenud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega inimesed.

⚠ HOIATUS. HOIDKE PATAREISID LASTELE KÄTTESAAMATUS KOHAS

- Kontrollige korrapäraselt seadmeid ja veenduge, et patareipesa oleks turvaliselt suletud kindlalt kinni keeratud kruvi või muu mehaanilise kinnituse abil. Ärge kasutage, kui patareipesa ei ole korralikult kinni.
- Eemaldage kasutatud patareid ja andke neid kohe ringlusse või kõrvaldage kohalike eeskirjade kohaselt ning hoidke neid lastele kättesaamatus kohas. ÄRGE visake patareid olmejäätmete hulka ega põletage neid.
- Kasutage ainult mittelaeavaid patareid.
- Ärge tüühendage, laadige uuesti, võtke lahti, kuumutage üle 55 °C (131 °F) ega põletage neid. See võib põhjustada söövitusse tingitud vigastusi osakeste lendumise, lekkimise või plahvatuse tõttu.
- Ärge kasutage üle 2000 m kõrgusel.
- Jälgige, et patareid oleksid õigesti paigaldatud, järgides polaarust (+ ja -).
- Ärge kasutage koos uusi ja vanu patareid, erinevat marki või tüüpi patareid, nt leelis-, tsink-süsinik- või laetavaid patareid.
- Eemaldage seadmest pikka aega kasutuseta seisnud patareid ja võtke neid kohe ringlusse või kõrvaldage kohalike eeskirjade kohaselt.
- Sulgege patareipesa alati täielikult. Kui patareipesa ei sulgu kindlalt, lõpetage toote kasutamine, eemaldage patareid ja hoidke neid lastele kättesaamatus kohas.

⚠ HOIATUS. Kui nuti-hubi näidikut ja võimendit ei kasutata, hoidke seda toatemperatuuril kuivas kohas, näiteks siseruumis kapis või sahtlis.

Funktsioonid ja eelised

- ühildub kuni 2 juhtmega anduriga ja 2 juhtmevaba anduriga
- keskkonna anduri resti temperatuurivahemiku jälgimine
- Bluetooth / Wi-Fi
- Kordaja mitmele juhtmevabale andurile
- Nutigrilli temperatuuri kaugnäidik (kui Weber Connecti grill on ühendatud rakendusega Weber Connect)
- Taustvalgustusega LCD-ekraan
- Magnetiline tagaplaat
- Aja- ja temperatuurimärkand
- Patarei taseme näidik
- Ilmastikukindel konstruktsioon
- 2 AA-patareid (komplektis)
- 1 juhtmega andur (komplektis)
- ühildub 2. põlvkonna anduritega
- automaatne ekraani häärdumine
- hinnanguline tööaeg kuni 100 tundi

Paredzētais lietojums: Izmantojiet šo ierīci, lai mērītu un uzraudzītu produktu temperatūru. Ierīces lietošana jebkādā citā veidā, izņemot norādīto, var izraisīt bojājumus. Ražotājs vai mazumtirgotājs neatbild par bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas dēļ. Lietojot termometru, nekad neatstājiet grilu nepieskaftu un ievērojiet visus grila īpašnieka rokasgrāmatā sniegtos norādījumus.

BRĪDINĀJUMS: Trauks risks. Temperatūras zondes ir ļoti asas. Rīkojoties ar zondēm, ievērojiet piesardzību.



BRĪDINĀJUMS: Adegumu risks! Darbojoties ar temperatūras zondēm bez roku aizsarglīdzekļiem izraisīs nopietnus adegumus. Lai ngūtu adegumus, lietojot šo izstrādājumu, vienmēr izmantojiet karstumizturīgus cimdus.



Svarīga piezīme. Izmantojot zondes, pārliecinieties, ka vads ir novietots tā, lai tas netiktu pakļauts liesmām vai temperatūrai, kas pārsniedz 421° C (790° F). Nepakļaujiet zondes temperatūrai, kas ir zemāka par -30 °C (-22 °F). Temperatūras, kas ir zemākas par -30 °C (-22 °F) vai augstākas par 300 °C (572 °F), netiks parādītas lietotnē un radīs zondes pazušanu no savienojuma. Var neatliekties uz bezvadu zondēm. Izpildiet bezvadu zondes instrukcijas.



BRĪDINĀJUMS: Bateriju likvidēšana!

Nekad nemetiet baterijas atklātā ugunī. Vienmēr atbrīvojieties no baterijām saskaņā ar vietējiem likumiem.

Piezīme: Ierīci nedrīkst lietot bērni vai personas ar ierobežotām fiziskām, maņas vai garīgām spējām.

BRĪDINĀJUMS: GLABĀJIET BATERIJAS BĒRNIEM NESASNIEDZAMĀ VIETĀ

- Regulāri pārbaudiet ierīces un pārliecinieties, ka bateriju nodalījums ir droši noslēgts, piemēram, ka skrūves vai citi mehāniskie stiprinājumi ir cieši pievilkti. Nelietot, ja nodalījums nav drošs.
- Izņemiet un nekavējoties pārstrādājiet vai izmetiet izlietotās baterijas saskaņā ar vietējiem noteikumiem, kā arī uzglabājiet tās bērniem nepieejamā vietā. Baterijas NEDRĪKST izmest kā sadzīves atkritumus vai sadedzināt.
- Izmantojiet tikai neuzlādējamās baterijas.
- Neizmantojiet spēku, lai izlādētu, uzlādētu, izjauktu, karsētu virs (55°C/131 °F) vai sadedzinātu. Tas var izraisīt traumas ventilācijas, noplūdes vai eksplozijas dēļ, izraisot ķīmiskus adegumus.
- Nelietojiet augstāk par 2000 m.
- Pārliecinieties, ka baterijas ir ievietotas pareizi, ievērojot polaritāti (+ un -).
- Nejauciet kopā vecas un jaunas, dažādu zīmolu vai veidu baterijas, piemēram, sārma, ogļekļa-cinka vai uzlādējamās baterijas.
- No aprīkojuma, kas ilgāku laiku nav lietots, izņemtās baterijas nekavējoties pārstrādājiet vai izmetiet saskaņā ar vietējiem noteikumiem.

• Vienmēr pilnībā aizveriet bateriju nodalījumu. Ja bateriju nodalījums nenoslēdzas cieši, pārtrauciet izmantot produktu, izņemiet baterijas un uzglabājiet tās bērniem nepieejamā vietā.

BRĪDINĀJUMS: Kad ierīci nelietojat, uzglabājiet Smart Hub displeju un pastiprinātāju sausā vietā istabas temperatūrā, piem., iekšējās skapīti vai atvilktnē.

Funkcijas un priekšrocības:

- Saderīgs ar līdz pat 2 vadu zondēm un 2 bezvadu zondēm
- Apkārētās vides zondes režģa temperatūras diapazons uzraudzība
- Bluetooth / Wi-Fi
- Atkārtotās vairākām bezvadu zondēm
- Viedā grila temperatūras atālais displejs (ja Weber Connect grils ir savienots lietotnē Weber Connect)
- Aizmugurgaismojuma LCD displejs
- Magnētiska aizmugurējā plāksne
- Laika un temperatūras brīdinājumi
- Baterijas uzlādes līmeņa indikators
- Izturīgs pret laikapstākļu iedarbību
- 2x AA baterijas (iekļautas)
- 1x vadu zonde (iekļauta)
- Saderīgs ar 2. paaudzes zondēm
- Automātiska ekrāna aptumsošana
- Paredzamais darbības laiks -100 stundas

Numatytoji paskirtis Šis prietaisas skirtas stebėti ir matuoti maisto temperatūrą. Naudojant kokių nors kitų tikslu, nei aprašytas, prietaisą galima sugadinti. Gamintojas ir pardavėjas neatsako už žalą, padarytą dėl netinkamo naudojimosi prietaisu. Naudojamiesi termometru, niekada nepalikite kepsninės be priežiūros ir vadovaukitės visomis instrukcijomis, pateikiamomis jūsų kepsninės savininko vadove.

⚠ ĮSPĖJIMAS. Pavojus susižaloti! Temperatūros zondai yra labai aštrūs. Su zondais dirbkite atsargiai.



⚠ ĮSPĖJIMAS. Pavojus nusidegini! Dirbant su temperatūros zondais be pirštinių, galima stipriai nusidegini. Kad nenusidegintumėte, kai naudojates gaminiu, visada mūvėkite nuo karščio apsaugančias pirštines.



Svarbi pastaba. Naudodami zoną, laidą nutieskite taip, kad jis nebūtų veikiamas liepsnos ar temperatūros, viršijančios 421°C (790 °F). Saugokite zoną nuo žemesnės nei –30 °C (–22 °F) temperatūros. Temperatūra, žemesnė nei –30 °C (–22 °F) arba aukštesnė nei 300 °C (572 °F), nebus rodoma programėlėje ir zondas nebus prijungtas. Gali būti netaikoma beldžiams zondams. Laikykitės beldžio zondo instrukcijų.



⚠ ĮSPĖJIMAS. Tinkamai išmeskite baterijas!

Niekada nemeskite baterijų į liepsną. Baterijas visada utilizuokite pagal vietines taisykles.

Pastaba. Prietaisas neskirtas naudoti vaikams ar ribotų fizinių, jutiminių ar protinių galimybių žmonėms.

⚠ ĮSPĖJIMAS. BATERIJAS LAIKYKITE VAIKAMS NEPASIEKIAMOJE VIETOJE

- Reguliariai apžiūrėkite prietaisus ir patikrinkite, ar baterijų skyrelis tinkamai uždarytas, pvz., ar prisuktas varžtelis, ar yra kitas mechaninis tvirtinimo elementas. Nenaudokite, jei skyrelis yra nesaugus.
- Naudotas baterijas išimkite ir nedelsdami atiduokite perdirbti arba išmeskite pagal vietos reikalavimus ir laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Baterijų NEGALIMA išmesti kartu su buitinėmis atliekomis bei deginti.
- Naudokite tik neįkraunamąsias baterijas.
- Negalima greitinti išsikrovimo, įkrovimo, ardyti, kaitinti virš 55 °C (131 °F) ir deginti. Tai gali sukelti sužalojimus dėl išsiliejimo, nuotėkio ar sprogdimo, dėl kurio gali atsirasti cheminių nudegimų.
- Nenaudokite virš 2000 m aukščio.
- Įsitinkinkite, kad baterijos įdėtos tinkamai ir pagal jų polišumą (+ ir –).
- Nemašykite senų ir naujų, skirtingų gamintojų ar tipų baterijų, pvz., šarminių, anglies-cinko ar įkraunamųjų baterijų.
- Išimkite ir nedelsdami atiduokite perdirbti arba išmeskite baterijas iš prietaisų, kurie ilgai nebuvo naudojami, laikydamiesi vietinių reikalavimų.

• Visada visiškai uždarykite baterijų skyrelį. Jei baterijų skyrelis neužsidaro visiškai, gaminio nebenaudokite, išimkite baterijas ir laikykite jas vaikams nepasiekiamoje vietoje.

⚠ ĮSPĖJIMAS. Kai nenaudojate, laikykite „Smart Hub“ ekraną ir stiprintuvą sausoje vietoje, kambario temperatūroje, pavyzdžiui, spintelėje ar stalčiuje.

Savybės ir privalumai

- Suderinama su iki 2 laidiniais ir 2 belaidžiais zondais
- Aplinkos zondo grotelių temperatūros diapazono stebėjimas
- „Bluetooth“ / Wi-Fi
- Kartotinis keliams beldžiams zondams
- Nuotolinis išmaniosios kepsninės temperatūros ekranas (kai „Weber Connect“ kepsninė susieta su „Weber Connect“ programėle)
- LCD ekranas su apšvietimu
- Magnetinė galinė plokštė
- Laiko ir temperatūros įspėjimai
- Baterijos įkrovos indikatorius
- Konstrukcija atspari oro sąlygoms
- Pridedamos 2 AA tipo baterijos.
- 1 laidinis zondas (priedamas)
- Suderinama su 2 kartos zondais
- Automatinis ekrano užtemdymas
- Numatoma veikimo trukmė 100 valandų

EN | ENGLISH

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Weber-Stephen Products LLC is under licence. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

ES | ESPAÑOL

La marca denominativa Bluetooth® y los logotipos asociados a la misma son marcas comerciales registradas de Bluetooth SIG, Inc.; el uso de tales marcas por parte de Weber-Stephen Products LLC tiene lugar con autorización. El resto de las marcas y nombres comerciales son propiedad de sus respectivos titulares.

FR | FRANÇAIS

La marque verbale et les logos Bluetooth® sont des marques déposées détenues par Bluetooth SIG, Inc. et l'utilisation de ces marques par Weber-Stephen Products LLC fait l'objet d'une licence. Les autres marques et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

DE | DEUTSCH

Die Bluetooth®-Wortmarke und -Logos sind eingetragene Marken im Eigentum von Bluetooth SIG, Inc. Die Verwendung dieser Marken durch Weber-Stephen Products LLC erfolgt auf Grundlage einer erteilten Lizenz. Sonstige Marken und Markennamen sind Eigentum ihrer jeweiligen Eigentümer.

FI | SUOMI

Bluetooth®-sanamerkki ja -logot ovat Bluetooth SIG, Inc:n rekisteröityjä tavaramerkkejä, ja Weber-Stephen Products LLC:llä on niiden käyttöoikeus. Muut tavaramerkkit ja tuotenimet ovat omistajiensa omaisuutta.

NO | NORSK

Bluetooth®-ordmerket og -logoer er registrerte varemerker som eies av Bluetooth SIG, Inc., og enhver bruk av disse merkene av Weber-Stephen Products LLC er under lisens. Andre varemerker og varemerkenavn tilhører de respektive eierne.

DA | DANSK

Bluetooth®-mærket og -logoet er registrerede varemærker tilhørende Bluetooth SIG, Inc., og enhver brug af sådanne mærker af Weber-Stephen Products LLC sker under licens. Andre varemærker og mærkenavne tilhører deres respektive ejere.

SV | SVENSKA

Ordmärket och logotyperna för Bluetooth® är registrerade varumärken som tillhör Bluetooth SIG, Inc., och Weber-Stephen Products LLC använder dessa under licens. Andra varumärken och märkesnamn tillhör respektive ägare.

IS | ÍSLENSKA

Bluetooth®-örðmerki og kennimerki eru skráð vörumerki í eigu Bluetooth SIG, Inc. og öll notkun slíkra merkja af hálfu Weber-Stephen Products LLC er háð leyfi. Önnur vörumerki og vöruihti eru í eigu viðkomandi eigenda.

NL | NEDERLANDS

Het woordmerk en de logo's van Bluetooth® zijn gedeponeerde handelsmerken van Bluetooth SIG, Inc. en elk gebruik van dergelijke merken door Weber-Stephen Products LLC is onder licentie. Andere handelsmerken en handelsnamen zijn het eigendom van hun respectievelijke eigenaren.

IT | ITALIANO

Il marchio e i loghi Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e Weber-Stephen Products LLC utilizza questi marchi su licenza. Altri marchi e nomi commerciali appartengono ai rispettivi proprietari.

PT | PORTUGUÊS

A marca nominativa e o logótipo Bluetooth® são marcas comerciais registadas, propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer uso destas marcas pela Weber-Stephen Products LLC é feito sob licença. Outros nomes e marcas comerciais pertencem aos seus respectivos proprietários.

PL | POLSKI

Znak słowny i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc., a firma Weber-Stephen Products LLC używa tych znaków na mocy licencji. Pozostałe znaki towarowe i nazwy handlowe należą do ich odpowiednich właścicieli.

RU | РУССКИЙ

Словесный знак Bluetooth® и логотипы являются зарегистрированными товарными знаками, принадлежащими компании Bluetooth SIG, Inc. Любое использование указанных товарных знаков компанией Weber-Stephen Products LLC осуществляется по лицензии. Другие товарные знаки и коммерческие наименования являются собственностью соответствующих владельцев.

CS | ČEŠTINA

Slovo Bluetooth® a loga jsou registrovanými ochrannými známkami společnosti Bluetooth SIG, Inc. a jakékoli používání těchto známek společností Weber-Stephen Products LLC se řídí podle sjednané licence. Ostatní ochranné známky a obchodní názvy patří příslušným vlastníkům.

SK | SLOVENČINA

Slovná ochranná známka a loga Bluetooth® sú registrované ochranné známky vo vlastníctve spoločnosti Bluetooth SIG, Inc. a akékoľvek používanie týchto značiek firmou Weber-Stephen Products LLC je na základe licencie. Ostatné ochranné známky a obchodné značky sú majetkom ich príslušných vlastníkov.

HU | MAGYAR

A Bluetooth® szóvédjegy és -emlékmái bejegyzett védjegyek, amelyek tulajdonosa a Bluetooth SIG, Inc., és ezeket a védjegyeket a Weber-Stephen Products LLC engedéllyel használja. A többi védjegy és márkánév a megfelelő tulajdonos birtokát képezi.

EL | ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Το λεκτικό σήμα και τα λογότυπα Bluetooth® είναι σήματα κατατεθέντα που ανήκουν στην εταιρεία Bluetooth SIG, Inc. και κάθε χρήση των εν λόγω σημάτων από την εταιρεία Weber-Stephen Products LLC διέπεται από σχετική αδειοδότηση. Τα υπόλοιπα εμπορικά σήματα και οι υπόλοιπες εμπορικές ονομασίες ανήκουν στους αντίστοιχους κατόχους τους.

RO | ROMÂNĂ

Marca verbală și siglele Bluetooth® sunt mărci înregistrate deținute de Bluetooth SIG, Inc. și utilizarea acestor mărci de către Weber-Stephen LLC este sub licență. Alte mărci și denumiri comerciale le aparțin proprietarilor respectivi.

SL | SLOVENŠČINA

Besedna znamka in logotipi Bluetooth® so registrirane blagovne znamke družbe Bluetooth SIG, Inc., za vsako uporabo teh znampak s strani družbe Weber-Stephen Products LLC pa je potrebna licenca. Druge blagovne znamke in trgovska imena so last njihovih lastnikov.

HR | HRVATSKI

Verbalni zaštitni znak i logotipovi Bluetooth® registrirani su zaštitni znakovi u vlasništvu tvrtke Bluetooth SIG, Inc. i društvo Weber-Stephen Products LLC svaki put te zaštitne znakove upotrebljava pod licencom. Drugi zaštitni znakovi i nazivi pripadaju svojim vlasnicima.

ET | EESTI

Sõnamärk Bluetooth® ja sellega seotud logod on ettevõtte Bluetooth SIG, Inc. kaubamärgid, mida Weber-Stephen LLC kasutab litsentsi alusel. Muud kaubamärgid ja ärinimed kuuluvad nende omanikele.

LV | LATVIEŠU

Bluetooth® vārdiskā zīme un logotipi ir reģistrētas preču zīmes, kas pieder Bluetooth SIG, Inc., un uzņēmums Weber-Stephen Products LLC izmanto šīs zīmes saskaņā ar licenci. Citas preču zīmes un tirdzniecības zīmes pieder to attiecīgajiem īpašniekiem.

LT | LIETUVIŠKAI

Bluetooth® žodinis ženklas ir logotipai yra registruotieji prekių ženklai, priklausančys „Bluetooth SIG, Inc.“, ir „Weber-Stephen Products LLC“ jais naudojasi pagal licenciją. Kitų prekių ženklai ir prekybiniai pavadinimai priklauso jų atitinkamiems savininkams.

Model: WNR005



© 2025 Designed and engineered by Weber-Stephen Products LLC,
1415 S. Roselle Road, Palatine, Illinois 60067 USA.
www.weber.com